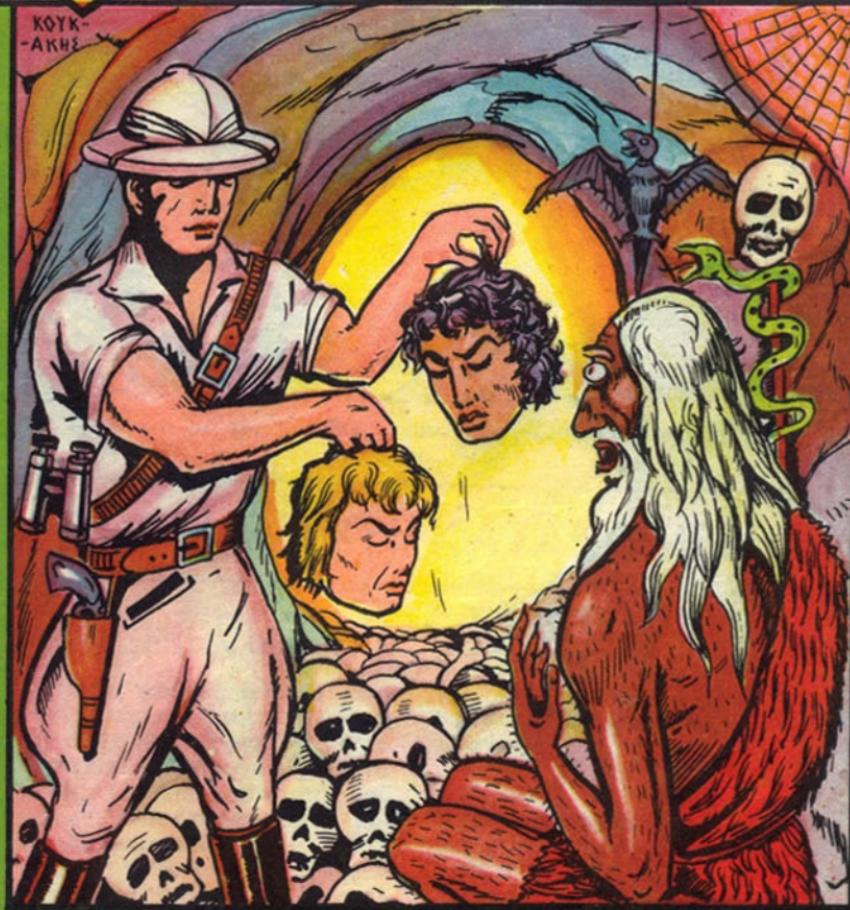


# ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που δεν φοβαται κανενα – Ο ΗΡΩΑΣ που δεν νικηθηκε ποτε

ΑΡ  
68

## ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ





‘Ο Ποκοπίκο με τις γυναίκες του διασχίζουν τὸ Μεγάλο Ποτάμι...

## ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ

ΜΙΑ ΣΤΡΙΓΓΛΑ  
ΜΕ ΔΟΝΤΙΑ ΟΧΙΑΣ

ΤΟῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

Νύχτα φοθερή ἀπόψε. Τροπικὴ μπόρα δέρνει ἀλύπτητα τὴν ἀπέραντη δύρια Ζούγκλα. Ἀστραπές κάνουν τὴ νύχτα μέρα. Τὰ μπουμπουνῆτά τοῦ μανιασμένου κατάμαυρου οὐρανοῦ μοιάζουν σάν μουγγρητά προϊστορικῶν Τεράτων!... Τρομακτικοὶ κεραυ-

νοί, κάθε τόσο, κτυπᾶντε τὶς κορφὲς τῶν αἰωνόβιων δέντρων...

Θεριά κι' ἀγρίμια! Πουλιά καὶ φίδια!.. Όλα ἔχουν λουφάξει τρομαγμένα στὶς σίγουρες φωλιές τους. Τὸ ἴδιο κ' οἱ μαῦροι θιάγενεῖς στὰ χορταρένια καλύθια τους. Κανένα

ζωντανό πλάσμα δὲν θὰ τολμούσε νά ξεμυτήσῃ ξέω, σ' αὐτὸ τὸ κακό καὶ τὸ χαλασμό ποὺ γίνεται!...

Κι δημως: Μιά γιγαντόσωμη σιλουέττα λευκοῦ άντρα προχωρεῖ μὲ βιάσι κάτω ἀπ' τὴ φρίκη καὶ τὸ πανδαιμόνιο τοῦ ἐπαναστατημένου οὐρανοῦ τῆς Ζούγκλας. Ἀδιαφορεῖ γιὰ τοὺς καταρράκτες τοῦ νεροῦ ποὺ ξεχύνονται πάνω του. Γιὰ τοὺς δρμητικοὺς χείμαρρους ποὺ ζητάνε νὰ τὸν παρασύρουν. Νά τὸν πνίξουν!... Ἐνώ οἱ θανατεροὶ κεραυνοὶ στήνουν τρελλοὺς χοροὺς πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι τοῦ ἀτρόμητου νυχτοθάτη!...

Είναι νύχτα! Η σιλουέττα τοῦ ἀγνωστού φθάνει στὰ χαλάσματα κάποιου πανάρχαιου Ναοῦ. Κάπου ἔκει θρίσκεται τὸ σκεπασμένο, μὲ μιὰ πλάκα, ἀνοιγμα μιᾶς θαθειᾶς καταπακτῆς.

Σηκώνει μ' εύκολιά τὴ βαρειά πέτρα, μουρμουρίζοντας.

— Δὲν θὰ λογαριάσω τίποτα. Θὰ κάνω αὐτὸ ποὺ θέλω! Πρέπει νὰ γίνω πλούσιος! Δυνατός!...

Κι' ἀρχίζει νὰ κατεβαίνη, στὰ σκοτεινά, τ' ἀμέτρητα χωματένια σκαλοπάτια... Ὡσπου φθάνει κάτω στὴν τρομακτική κατακόμβῃ τοῦ ἀπαίσιου Νάχρα Ντού...

Ο φοβερός μονόφθαλμος Μάγος θρίσκεται ξαπλωμένος πάνω σ' ἀμέτρητες νεκροκεφαλές! Σὲ σωροὺς ἀπὸ ἀνθρώπινα κόκκαλα!

Γύρω—γύρω, στὰ χωματένια

ντουθάρια τῆς καταπακτῆς, θρίσκονται θαλσαμωμένες κουκουθάγιες, νυχτερίδες, σκορπιοὶ καὶ φίδια φαρμακερά.

Καὶ πλάτι στὸ Νάχρα Ντού, μὲ τὸ μοναδικὸ μεγάλο πράσινο μάτι, στέκει δρθή μιὰ τερατόμορφη μαύρη γρηά. Μιὰ φοβερὴ στρίγγλα, μὲ δόντια σουθλερά σάν τῆς δχιάς. Καὶ μαῦρα σάν τὸ τομάρι της.

Ο ἀπαίσιος Μάγος ποὺ τόσα καὶ τόσα χρόνια ζῇ στὸ θαθύ καὶ υγρὸ αὐτὸ μπουντρούμι, ἔχει «πιαστῆ» τώρα. Οι ρευματισμοὶ ἔχουν παραλύσει τὰ πόδια του. Ἀδύνατο πιὰ νὰ σταθῇ δρθός. Νά κινηθῆ, νὰ περπατήσῃ... Αὐτὴ ἡ γρηά ἀραπίνα τὸν φροντίζει σε δλα...

Ο μουσκεμμένος ἀπ' τὸ νερὸ τῆς θροχῆς ἀγνωστος "Ανδρας, στέκει μπροστά του μὲ σεθαδιμό:

— Παντοδύναμε Νάχρα - Ντού! τοῦ λέει. Ήρθα νὰ σου ζητήσω μιὰ χάρι...

Ο ἀπαίσιος Μάγος ρίχνει τὸν προβολέα τοῦ πράσινου ματιού του πάνω στὸν ἀναπάντεχο νυκτερινὸ ἐπισκέπτη. Τοῦ ἀποκρίνεται μουγγρίζοντας:

— Ναι, Μάξ, "Αρλαν! "Ο ποισα χάρι θέλεις μπορῶ νὰ στὴν κάνω. Φτάνει κ' εσύ νὰ μπορής νὰ μοῦ τὴν πληρώσης.

Καὶ ξεπάίει στὸ ἀπαίσιο σαρκαστικὸ γέλοιο του:

— Χό, χό, χό!... Χό, χό, χό!... Λέγε λοιπόν...

Ο ἀτρόμητος Αμερικανὸς τυχοδιώκτης νοιώνει τὸ αἷμα του νὰ πηνώνῃ. Μὲ μεγάλη

προσπάθεια καταφέρνει νά συνεχίση:

— Πρίν λίγες μέρες άντικρυσα, γιά πρώτη φορά, τὸν τερατάνθρωπο Μποχάρ!... Θέλω νά με βοηθήσεις νά τὸν πιάσω. Νά τὸν μεταφέρω σκλάδο μου στὴν Ἀμερική.... 'Ο κόσμος ἔκει θά πληρώνη χρυσάφι γιά νά τὸν βλέπῃ. Θά κερδίσω τεράστιες περιουσίες! Τί λές λοιπόν; Μπορεῖς νά κάνης τίποτα;

'Ο Μάγος μουρμουρίζει:

— Είμαι παντοδύναμος Νάχρα Ντού. Σὲ μένα καὶ στὸ Θεό Κράουμπα, τίποτα δὲν είναι δδύνατο! "Έχω νά σου

δώσω ἔνα μαγικὸ φίλτρο: Φτάνει νά τὸ μυρίσῃ μονάχα δὲ Μποχάρ. Καὶ ἡ θέλησί του θὰ χαθῆ ἀμέσως!... Θά σὲ υπακούη σὰν σκλάδος σου. Θά σὲ ἀκολουθῇ σὰν πιστὸ σκυλί! Θά κάνῃ δ, τι ἐσὺ τὸν διατάξης!...

'Ο πανώριος Ἀμερικανὸς ρωτάει:

— Καὶ τί πληρωμὴ ζητᾶς, Νάχρα Ντού, γι' αὐτὸ τὸ θαυματουργό σου φίλτρο;

'Ο φοβερὸς Μάγος καγχάζει πάλι:

— Χό, χό, χό!... Τίποτα σπουδαίο, λεβέντη μου!... Θά μὲ πληρώσης φέρνοντάς



'Ο Μάξ "Άρλαν τρέχει μέσα στὴ θεομηνία μὲ τὸ μυστηριώδη σάκκοτου...

μου σ' ξνα σάκκο, δυό κοιμένα κεφάλια!...

— Δυό κοιμένα κεφάλια! κάνει χαμένα δ' Μάξ, "Αρλαν.

— Ναι!... Τό ξνα θά είναι τού Γκασούρ και τό άλλο τού Ταρζάν! Χό, χό, χό!...

"Ο λευκός τυχοδιώκτης κι-τρινίζει:

— "Οχι!... Ποτέ!... Τέτοιο ξγκλημα δὲν μπορῶ νά κάνω!... Ζήτησε μου δ', τι άλλο θέλεις!...

"Ο μονόθαλμος κακούργος θυμώνει:

— Τότε κάνε μου τή χάρι νά μοῦ δείξης τή ράχι σου. "Η νεροποντή έπάνω ξεχει πιά σταματήσει. Ξεκουμπήσου λοι πόνι κι άσε με ήσυχο. "Ορεξι γιά κουβέντες δὲν ξέχω!...

"Ο Μάξ, "Αρλαν δὲν γυρίζει νά φύγη:

— Γιατί, παντοδύναμε Νάχρα Ντού; τὸν ρωτάει. Γιατί μοῦ ζητάς τά κεφάλια τού Ταρζάν και τού Γκασούρ; Τί κακό σου ξέχουν κάνει;

"Ο Μάγος μουρμουρίζει:

— Μαθαίνω πώς τώρα τελευταία τά πάνε καλά! "Εχουν γίνει φίλοι πιστοί κι άγαπημένοι!... "Ο ξνας προστατεύει και θοηθάει τὸν άλλον...

— Αύτό είναι τό ξγκλημά τους;

— Ναι!... Γιατί δταν οι δυό αύτοι διασθόλοι είναι άγα πημένοι ή ζωή μου βρίσκεται σε μεγάλο κίνδυνο!... "Άργα ή γρήγορα θά τά βάλουν και μ' έμενα... Και τώρα είμαι δρρωστος. Σακάτης!... Δὲν θά μπορέσω νά τά βγάλω

πέρα μαζί τους!...

— Θά σε θοηθήσω έγώ! τοῦ κάνει δ' Αμερικανός.

"Ο Νάχρα Ντού τὸν ἀποστομώνει:

— "Εσύ; Χό, χό, χό!... Μάκ' έσένα, παλικαρά μου, ή ίδια τύχη σε περιμένει... "Οσο αύτοι οι δυό βρίσκονται ὡς λιασμένοι, δὲν πρέπει νά κιμάσαι ήσυχος έδω στή Ζούγκλα. Κάποτε θά τά βάλουν και μαζί σου! Και τό καλοθρεμμένο λευκό κουφάρι σου θά χορτάση τά μαύρα δρνια! "Οσο ζουν δ' Γκασούρ κι δ' Ταρζάν, ούτε νά δουλέψης δὲν θά σ' άφηνουν έδω!...

"Ο Μάξ, "Αρλαν ρωτάει πάλι :

— "Εσύ Νάχρα Ντού είσαι παντοδύναμος! "Ο, τι θέλεις μπορεῖς νά τό κάνης!... Γιατί λοιπόν δὲν σκοτώνεις μέ τά μάγια σου τους δυό αύτους γίγαντες;

"Ο ἀπαίσιος Μάγος χαμηλώνει τό μάτι του. Μουρμουρίζει κομπιάζοντας:

— Ναι!... Μά δὲν μπορῶ... Δὲν πρέπει... Μούχουν σώσει κι οι δυό τους κάποτε τή ζωή... Πρέπει νά πεθάνουν άπό άλλο χέρι... "Αν τους πάρω έγώ τίς ψυχές, θά πάθω μεγάλο κακό! "Ο Θεός Κράουμπα θά μέ τιμωρήση σκληρά!...

"Ο Αμερικανός τυχοδιώκτης θαρρεῖ πώς μπορεῖ νά τὸν ξεγελάσῃ:

— "Άς είναι κ' ξτσι! τοῦ λέει. Δώσε μου τό μαγικό σου φίλτρο. Κ' έγώ θά σου φέρω αύριο τά κεφάλια τους!...

“Ο Νάχρα Ντού καγχάζει πάλι:

— Χό, χό, χό!... Πολὺ κούτο μὲ πέρασες ἔξυπνούλη μου Γιά νά σου δώσω αὐτὸ πού ζητᾶς, πρέπει πρῶτα νά πετάξης μπροστά στὰ πόδια μου τὰ δύο κομμένα κεφάλια τους! Κατάλαβες;

### ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΙΣ ΚΙΝΗΣΕΙΣ

“Ομως δ Μάξ, “Αρλαν καὶ πάλι, δὲν φεύγει. Τὰ καταφέρνει νά μείνη μέχρι τὴν αὔγη στὴν τρομακτική κατακόμβη τοῦ μονόθαλμου Μάγου. Κουθεντιάζουν δλόκληρες δρες. “Οσπου τέλος, συμφωνάνε:

“Ο Αμερικανὸς δέχεται, δυστυχώς, νά κάνη τὸ τρομερὸ ἔγκλημα:

— Ναι, παντοδύναμε Νάχρα Ντού! τοῦ λέει. Σὲ λίγες μέρες θὰ ξαναγυρίσω ἐδῶ, στὸ υπόγειο Παλάτι σου, μὲ τὰ κομμένα κεφάλια τοῦ Γκασούρ καὶ τοῦ Ταρζάν. “Οσκίσου δημιας πώς κι ἐσύ θὰ μού δώσης ἀμέσως τὸ μαγικό φίλτρο ποὺ θὰ κάνω σκλάσio μου τὸν τερατάνθρωπο Μποχάρο.

“Ο τερατάνθρωπος Μάγος παίρνει θαρρὺ δρκο:

— “Ο ούρανὸς νά ρίξη τὴ φωτιά του στὸ κεφάλι μου!...

‘Ο Μάξ, “Αρλαν ύποκλίνεται μπροστά του μὲ σεβασμό. Κι ἀνεβαίνοντας τὰ χωματένια σκαλοπάτια, θγαίνει συλλογισμένος στὸν ἐπάνω Κόσμο!

— Είναι — δπως εἴπαμε —

χαράματα!

‘Αμέσως ξεκινάει παίρνοντας κατεύθυνσι πρὸς τὴ Δύσι. Βιάζεται νά φθάσῃ στὴν σπηλιὰ τοῦ “Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

‘Ο λευκός τυχοδιώκτης, ξέρει πώς δ Ταρζάν θγαίνει, καὶ θε πρωΐ, γιὰ τὸ συνηθισμένο του κυνήγι. Ξέρει ἀκόμα κι ἀπὸ ποιό μονοπάτι θὰ περάσῃ:

“Ετσι, φθάνει κάποτε σιδημεῖο ποὺ θέλει. Κρύθεται στ’ ἀριστερὰ τοῦ μονοπατιοῦ. Στήνει καραούλι. Παραμονεύει...

Δὲν περνᾶνε λίγα λεπτὰ τῆς ὥρας καὶ θαρειά θήματα παίρνει τ’ αὐτὶ του: “Ενα δινθρόπινο πορθοβολητὸ πλησιάζει πρὸς τὸ μέρος ποὺ θρίσκεται κρυμμένος.”

Είναι δ Αρχοντας τῆς Ζούγκλας. Περνάει μεγαλύπρεπος ἀπὸ μπροστά του. Κρατάει τόξο καὶ σατές. Πηγαίνει νά κτυπήσῃ κανένα μικρὰ καλοθρεύμανο, ζαρκάδι.

Καὶ νά: “Απὸ τὸ μέρος ποὺ θρίσκεται κρυμμένος δ Μαξ, “Αρλαν, ένα δδύναμο «κράκ» ἀκούγεται. Σάν τράβηγμα σκανδάλης Ιωας. Τίποτ” ἀλλο. “Ομως κρότος πυροθολιμού δὲν ἀντηχεῖ!

‘Ο Ταρζάν φαίνεται πώς ἀκούει αὐτὸ τὸ «κράκ». Γιατὶ κοντοστέκεται γιὰ λίγες στιγμές, κυττάζοντας γύρω του παραξενεμένος. Μὰ δὲν θλέπει τίποτα καὶ συλλογιέται:

«Θά παράκουσα... Μπορεῖ νάταν κανένα πουλί. “Η καὶ κανένα φίδι.»

Και συνεχίζει ήσυχος τό δρόμο του.

Τι νάχε συμβή αραγε; Σιγουρά τό πιστόλι τοῦ κρυψιένου δολοφόνου, θά έπαθε ἀφλογιστία. 'Ο Αμερικανός θά τράβηξε τή σκανδάλη. Μάτι σφαίρα δὲν πήρε φωτιά!

'Ο Μάξ, "Αρλαν δάφνινει τὸν Αρχοντα τῆς Ζούγκλας νά ξεμακρύνη κάμποσο. "Υστερά σηκώνεται καὶ βγαίνει ἀπ' τήν κρυψῶνα του. Παίρνει ἀμέσως ἄλλο μονοπάτι. Τραβάει γιά τή μακρυνή ξυλένια καλύθια του. Καὶ φθάνει κάποτ' ἐκεῖ.

Οι μαῦροι σκλάβοι του τὸν περιμένουν γιά δουλειά. 'Ο Αρχηγός τους τὸν ρωτάει:

—Τί θά γίνη, 'Αφέντη; Δὲν θὰ πάμε σήμερα νά στήσουμε παγίδες γιά ἔλέφαντες;

'Ο πανώριος Αμερικανός, μουρμουρίει μ' αἰσιοδοξία:

— "Οχι! Σὲ λίγες μέρες δὲν θάχω ἀνάγκη νά δουλεύω. Γι' αὐτό, δὲν σᾶς χρειάζομαι πιά. Γυρίστε στά καλύθια σας!

Πρωΐ - πρωΐ τήν ἄλλη μέρα, δ Μάξ, "Αρλαν τρέχει οτδιό μέρος πού είχε παραμονέψει. Στό ίδιο μονοπάτι ἀπ' δηπού θὰ περνούσε πάλι δ Ταρζάν.

"Ομως αὐτή τή φορά κρύθεται δεξιά. "Οχι ἀριστερά διπώς κρύφτηκε χθές..

Ποιός ξέρει!... "Ισως γιά νά μπορέση νά σκοπεύσῃ καλύτερα ἀπό τή θέσι αὐτή!...

Καὶ νά: "Ο Αρχοντας τῆς Ζούγκλας ξαναπερνάει μεγαλύπρεπος διπώς πάντα...

Τήν ίδια στιγμή ξνα δεύτερο «κράκ» ἀντηχεῖ.

'Ο Ταρζάν κοντοστέκεται πάλι. 'Αφουγγράζεται ἀνήσυχος κάπως. Μὰ τίποτα, ούτε βλέπει, ούτε ἀκούει...

Φαίνεται πώς κι' αὐτή τή φορά τό πιστόλι τοῦ «Δολοφόνου» έπαθε ἀφλογιστία.

Τήν ἄλλη μέρα τό πρωΐ, ὁ Αμερικανός τυχοδιώκτης οτήνει γιά τρίτη φορά, καρτερι...

"Ομως δχι πιά στό μονοπάτι... Τώρα παραμονεύει σκαρφαλωμένος στά κλαδιά κάποιου δέντρου:

'Ο ἀνύποπτος Αρχοντας τῆς Ζούγκλας περνάει κάτια ἀκριβῶς ἀπ' αὐτό.

Καὶ γιά τρίτη φορά ἀκούγεται τό μυστηριώδες καὶ ἀνέξηγητο «κράκ!». Πάλι χωρίς ν' ἀντηχήσῃ κρότος πυροβολισμού..

'Ο Ταρζάν τό ἀκούει. Καὶ οπως τίς ἄλλες φορές, κοντοστέκεται. Κυττάζει γύρω του...

"Ομως τίποτα δὲν βλέπει. Καὶ συνεχίζει παραδενεμένος τό δρόμο του, μονολογώντας:

— 'Όλο στό ίδιο μέρος ἀκούγεται!... Μὰ τί διάθολο είν' αὐτό;

Δὲν καθυστερεῖ ομως γιά νά φάξῃ καλύτερα. Βιάζεται νά κτυπήσῃ κανένα τρυφερό ςαρκαδάκι. Μπροστά στήν πεῖ να δλα τ' ἄλλα είναι ἀσήμαντα!...

'Ο Μάξ, "Αρλαν τὸν ἀφήγει πάλι νά ξεμακρύνη ἀρκετά. Τέλος κατεθάίνει ἀπ' τό δέντρο πού είχε σκαρφαλώσει.



**'Ο Αμερικανός τυχοδιώκτης βγάζει έξω από τη σπηλιά τὸ σκοτωμένο λιοντάρι...**

Καὶ ξαναγυρίζει στὴν καλύθαι του.

Ο πανώριος Αμερικανός πρέπει νάχη χάσει πιά κάθε ἐλπίδα: Δὲν θὰ μπορέσῃ ποτὲ νά σκοτώσῃ τὸν Ταρζάν! Εἶναι φανερό πώς τὸ πιστόλι του ἔπαθε τρεῖς φορές ἀφλογιστία! Κι αὐτὸ θὰ πῆ πώς κάποιος Θεός ή Δαίμονας προστατεύει τὸν "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

### ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΣΥΝΕΞΙΖΕΤΑΙ

Τὴν ἄλλη μέρα δ Μάξ "Αρλαν ἐγκαταλείπει τὸν Γαρζάν.

Πρωΐ - πρωΐ πάλι πηγαίνει καὶ κρύβεται στοὺς πρόποδες τοῦ θεόρατου πέτρινου θουνου. Ξέρει καλά ἀπό ποιδ μέρος θάκιτεβῆ δ Γκαούρ γιὰ νὰ κόψη ἀπό τὰ γύρω δέντρα φρούτα καὶ καρπούς.

Ο Αμερικανός τυχοδιώκτης κρύβεται σ' ἔνα θραχάκι δεξιά.

Καὶ νά: Σὲ λίγο, δ θρυλικός "Ελληνας γίγαντας περνάει, κατεβαίνοντας ἀπό μπροστά του . . .

"Ἐνα ἀδύναμο «κράκ» ἀκούγεται πάλι. Χωρίς κρότο πυροβολισμοῦ.

Τρομερό κι ἀπίστευτο, ἀλή-

θεια!... Μά δόλο ἀφλογιστί-  
ες λοιπόν θά παθαίνη τὸ πι-  
στόλι του; Πώς είναι δυνα-  
τόν;! Αύτό είναι πρωτάκου-  
στο!...

Ο Γκαούρ ἀκούει τὸ κράκ,  
δῆμως δὲν δίνει καμμιά σημα-  
σία. Προσπερνάει καὶ προχω-  
ρεῖ ἀτάραχος...

Ο Μάξ "Αρλαν δὲν φεύγει.  
Μά οὔτε καὶ ἀλλάζει θέσι.  
Μένει κρυμμένος ἔκει στὸ ί-  
διο θραχάκι, περιμένοντας τὸ  
γυρισμό τοῦ γιγαντσωμού  
"Ελληνα.

Κι' αὐτό δὲν ἀργεῖ νὰ γί-  
νη.

Σὲ λίγο δ Γκαούρ ξαναγυ-  
ρίζει φορτωμένος φροῦτα. Ο  
Ἀμερικανὸς — χωρὶς δύως εἴ-  
παμε νὰ ἔχῃ μετακινήθη —  
θρίσκεται δῆμως τώρα δεξιά  
τοῦ μελαψοῦ γίγαντα ποὺ ἐ-  
πιστρέφει.

Ο Γκαούρ περνάει πάλι  
πλάι ἀπὸ τὸν κρυμμένο δολο-  
φόνο.

Καὶ τὸ παράξενο «κράκ»  
ξανακούγεται...

Ομώς τὸ μελαψό παλικάρι  
παραξενεύεται αὐτὴ τῇ φορά.  
Κοντοστέκεται καὶ κυττάζει  
γύρω του. Δὲν θλέπει δῆμως τί  
ποτα καὶ προχωρεῖ. Σκαρφα-  
λώνει τὸ ἀπόκρημνα θράχια.  
Φθάνει στὴν κορφή...

Ο Ἀμερικανὸς τυχοδιώ-  
κτης καὶ πάλι δὲν φεύγει. Ξέ-  
ρει πώς δ θρυλικὸς "Ελληνας  
θὰ ξανακατέβη σὲ λίγο. Μα-  
ζί μὲ τὴν πανώρια συντρόφισ-  
σά του, τὴν Ταταμπού. Θὰ πᾶ-  
νε στὴν κοντινὴ δροσερὴ πη-  
γή νὰ ξεδιψάσουν...

Ομώς αὐτὴ τῇ φορᾷ δ Μάξ

"Αρλαν παρατάει τὸ θραχάκι  
ποὺ εἶχε κρυφτῆ. Τρέχει γρή-  
γορα καὶ σκαρφαλώνει στὰ  
πυκνὰ κλαδιά τοῦ θεόρατου  
δέντρου ποὺ σκιάζει τὴν πηγή.  
Καὶ νά: 'Ο Γκαούρ καὶ ἡ  
Ταταμπού φθάνουν σὲ λίγο ἔ-  
κει!...

Εἶναι φανέρῳ πώς δ 'Αμερι-  
κανὸς τραβάει πάλι τὴ σκαν-  
δάλη τοῦ δολοφονικοῦ πιστο-  
λιοῦ του. Γιατὶ τὸ ίδιο «κράκ»  
ξανακούγεται γιά μιὰ ἀκήμα  
φορά. Χωρὶς ν' ἀκουστῇ ταυτό  
χρονα καὶ κρότος πυροβολι-  
σμοῦ.

Ο Μάξ "Αρλαν δὲν φαίνε-  
ται νὰ στεναχωριέται γι' αὐ-  
τό. Τὸ ἀντίθετο μάλιστα: Μό-  
λις οἱ δύο σύντροφοι σθήνουν  
τὴ δίψα τους καὶ φεύγουν, καὶ  
τεβαίνει ἀπ' τὸ δέντρο χαρού-  
μενος καὶ γελαστός.

Τι περέπεργο!... "Εξη φο-  
ρές τὸ πιστόλι του πρέπει νὰ  
μήν πῆρε φωτιά! Μά πῶς εἰ-  
ναι δυνατόν νὰ συμβῇ ἔνα τέ-  
τοιο πρᾶμμα! Σίγουρα κά-  
ποια μαγικὴ δύναμι δύχη ἀ-  
νακατωθῆ σ' αὐτὴ τὴν ὑπόθε-  
σι!...

Ο πανώριος τυχοδιώκτης  
φεύγει, σὰν ίκανοποιημένος  
τώρα. Τραβάει θιαστικὸς γιά  
τὰ χαλάσματα τοῦ πανάρχαι-  
ού Νάσο. Κατεβαίνει πάλι τὰ  
χωματένια σκαλοπάτια. Φθά-  
νει στὴν τρομακτικὴ κατακόμη  
ὅτι τοῦ μονόφθαλμου Μάγου.

Ο Νάχρα Ντου ρίχνει μιὰ  
γρήγορη ματιά στὰ χέρια  
του:

— "Αδειος λοιπὸν ἥρθες:  
τὸν ρωτάει. Ποῦ είναι τὰ δυό  
κομμένα κεφάλια ποὺ περιμέ-

νω;

“Ο Μάξ, “Αρλαν προσπαθεῖ νὰ δικαιολογηθῇ:

— Τόσες μέρες παραμόνεψα. “Ομως τίποτα δὲν μπόρεσα νὰ κάνω. Ούτε δε Ταρζάν, ούτε δε Γκασούρ θα γίνουν ξέω. Πώς νὰ τοὺς κτυπήσω;

»Εμαθα πώς εἶναι θαρειάς σρωστοι κ' οι δύο. Μέρα και νύχτα θρίσκονται κλεισμένοι στὶς σπηλιές τους.

“Ο Μάγος ρωτάει μὲ κάποια ἀνήσυχία:

— Απὸ τι ἀρρώστεια;

— Δὲν ξέρω! μουρμουρίζει δε Αμερικανός. Δὲν μπῆκα μέσα στὶς σπηλιές. Δὲν ἔπρεπε νὰ μὲ δοῦνε οι συντρόφισσές τους.

‘Ο Νάχρα Ντού τὸν διώχνει:

— Τότε, τι κουβαλήθηκες νὰ κάνης ἐδῶ; Γκρεμοτσάκισου ἀπὸ μπροστά μου. Σοῦ εἶπα πώς θέλω νὰ μοῦ φέρης τὰ κεφάλια τους. Εἴτε γεροί εἶναι, εἴτε σρωστοί, εἴτε πεθαμένοι!... ‘Αλλοιώς δὲν θ’ ἀποκτήσης ποτὲ τὸ μαγικό φίλτρο ποὺ ζητᾶς!...

“Ο Αμερικανός ύπακούει:

— “Έχεις δίκηρο, παντοδύναμε Νάχρα Ντού!... Αὐτὴ τὴ φορὰ θὰ πάω νὰ σοῦ φέρω τὰ κεφάλια τους!... ‘Ο κόσμος νὰ χαλάσῃ θὰ στὰ φέρω!

Και φάγει. Ανεθαίνει θιαστικός τ' ἀτέλειωτα χωματένια σκαλοπάτια. Βγαίνει ἐπάνων.

“Ομως δὲν προχωρεῖ πρὸς τὸ θωριά ποὺ θρίσκεται ἡ καλύθα του. Παίρνει τὴν ἀντίθετη ἀκριβῶς κατεύθυνσι. Τρα-

βάει πρὸς τὸ νότο..

### ΤΡΑΓΙΚΟΣ ΑΠΟΚΕΦΑΛΙΣΜΟΣ

“Έχει περάσει μιὰ δλόκληρη θδομάδα ἀπὸ τὰ παραπάνω. Καὶ πάλι ἀπόψε τὰ μεσάνυκτα ἔχει ξεσπάσει μιὰ τρομακτικὴ μπόρα καὶ νεροποντή στὴ Ζουγκλα. Χαλασμός κόσμου γίνεται ἀπὸ τὶς ἀστραπές, τὰ μπουμπουνήτα καὶ τοὺς κεραυνούς.

“Ο Μάξ “Αρλαν φθάνει, σὲ κακά χάλια, στὰ χαλάσματα τοῦ ὀρχαίου Ναοῦ. Στὰ χέρια του κρατάει ἔναν σάκκο ἀπὸ χοντρὸ καραβόπανο...

“Ετοι, κατεβαίνει ἀλαφιασμένος, γιὰ τρίτη φορὰ τὰ χωματένια σκαλοπάτια. Καὶ φθάνει στὴν ἀπαίσια ὑπόγεια καταπακτῆ.

“Ο Νάχρα Ντού ρίχνει μιὰ ματιά στὸ σάκκο του. Καγχάζει Ικανοποιημένος:

— Χό, χό, χό!... Τάφερες λοιπὸν τὰ θρωμοκέφαλά τους; ‘Ο Αμερικανός φαίνεται πολὺ ἀνήσυχος καὶ ταραγμένος. Τὰ χέρια του τρέμουν:

— Ναι, παντοδύναμε Μάγε! μουρμουρίζει. Σούφερα τὰ κεφάλια τοῦ Γκασούρ καὶ τοῦ Ταρζάν... “Ηταν θαρειάς σρωστοί δπως σοῦ εἶπα. Κατάφερα νὰ μπῶ στὶς σπηλιές τους. Πρόλαβα καὶ τοὺς ξαφάξα προτοῦ ξεψυχήσουν!...

— Καλά ξκανες! Μπράβο, παιδί μου! τοῦ κάνει δ μονθαλμός Σατανάς.

Στὸ μεταξύ, δε Μάξ, “Αρλαν ἔχει ἀνοίξει τὸ χοντρὸ σάκκο του. Βγάζει ἀπὸ μέσα — πιάνοντας ἀπὸ τὰ μαλλιά —

τὰ δυὸς κομμένα κεφάλια: Τὸ  
ἔνα εἶναι τοῦ θρυλικοῦ "Ελ-  
ληνα γίγαντα. Τὸ δὲ διάλο γοῦ  
δοξασμένου "Αρχοντα τῆς  
Ζούγκλας!

Τὰ αἷματα στοὺς λαιμοὺς  
τους ἔχουν πιὰ ξεραθῆ.

"Άλλοι μόνο!... "Η ἔκφρασι  
τῶν προσώπων τους εἶναι τρο-  
μακτική! Τὰ μάτια τους δρ-  
θάνοικτα καὶ θολά! Τὰ δόν-  
τια τους σφιγμένα! Καὶ τὸ  
δέρμα τους ἔχει ἔνα παράξενο  
χρώμα. Σάν χαλκοπράσινο!

"Ο Νάχρα Ήτού γουρλώνει  
τὸ μοναδικὸ μάτι του. Καὶ  
ξεφωνίζει τρομαγμένος :

— Χολέρα!... Χολέρα!. Θά  
κολλήσω! Θά πεθάνω! Γκρε-  
μοτσάκισου σκύλε! 'Ανέβα  
γρήγορα ἐπάνω. Τρέξε νά τά  
θάψης μακρυά! "Υστερα ξα-  
ναγύρισε στὸ ἄνοιγμα τῆς κα-  
ταπακτῆς μου. Μή κατέβης  
κάτω! Φώναξε μόνο πώς ήρ-  
θεις. Καὶ θά σου στείλω τὸ  
φίλτρο μὲ τὴ γρηγά σκλάβα  
μου! Ξεκουμπήσου λοιπόν!...

"Ο Μάξ, "Αρλαν παίρνει δμ-  
γὰ τὰ δυὸς κομμένα κεφάλια  
στὶς μασχάλες του. Ἐνῶ δ τε-  
ρατόμορφος Μάγος οὐρλιά-  
ζει :

— Φύγε σκύλε!.. Δὲν θλέ-  
πεις λοιπόν ; Οἱ ἀνθρώποι  
πούσφαξες είχαν χολέρα! Θά  
κολλήσουμε! Θά πεθάνουμε  
δλοι!...

"Ο 'Αμερικανὸς τυχοδιώ-  
κτης ἀνεβαίνει τὰ χωματένια  
σκαλοπάτια. Βγαίνει στὸν Πό-  
νω Κόσμο. Καὶ προχωρεῖ ἀ-  
τρόμητος μέσα στὸ σκοτάδι,

στὴ μπόρα καὶ στὸ χαλασμὸ  
τῆς τραγικῆς αὐτῆς νύκτας!

Δὲν ἔχει περάσει οὔτε μ.οὴ  
ώρα καὶ ξαναγυρίζει. Σκύβει  
πάνω ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς θα-  
θειᾶς καταπακτῆς. Φωνάζει  
δυνατά:

— "Ε, Νάχρα Ήτούσουσου!  
"Εθαψα τὰ κεφάλιαααα!

Καὶ νά: Σὲ λίγο πάνω στὸ  
ἄνοιγμα παρουσιάζεται τὸ κε-  
φάλι τῆς τερατόμορφῆς γρῖς  
στρίγγιλας. Βγάζει τὸ κοκκα-  
λιάρικο χέρι της. Παρατάει  
κάτω ἔνα μικρὸ πήλινο θαζά-  
κι.

"Ο Μάξ "Αρλαν τὸ ἀριεάζει  
μὲ ἀνείπωτη λαχτάρα. Καὶ τὸ  
θάζει ἀμέσως στὰ πόδια. Τρέ-  
χει σάν τρελλὸς μέσα στὴ φο-  
θεριγ θεομηνία! Οἱ ἀστραπές  
τοῦ φωτίζουν τὸ δρόμο. Οἱ κε-  
ραυνοί σκάζουν πάνω ἀπὸ τὸ  
κεφάλι του!...

Αύτὴ τὴ φορὰ παίρνει κα-  
τεύθυνσι πρὸς τὸ θοριό, σφίγ-  
γοντας στὴ δεξιὰ παλάμη του  
τὸ πολύτιμο πήλινο θαζάκι.  
Σίγουρα θά τραβήσῃ γιὰ τὴ  
μακρυνὴ ξυλένια καλύβα του.

"Ομως, ή τροπικὴ μπόρα  
καὶ νεροποντὴ συνεχίζονται.  
"Ο πανώριος Αμερικός ἔχει  
κουραστὴ κι' ἔξαντληθῇ ἀφάν-  
ταστα! Τὸ νερὸ τὸν ἔχει μου-  
σκέψει μέχρι τὸ κόκκαλο! "Η  
φρεσα τοῦ φευγιοῦ του ἔχει, οι-  
γάσιι γά, κοπῆ. Τοῦ εἶναι ἀδυ-  
νατο πιὰ νά τωξη. Πρυχωρεῖ  
ἀργά τώρα. Σ κυφτὸς σάν γέ-  
ροντας. Χωρὶς δύναμι. Χωρὶς  
κουράγιο!

"Ωσπου στά μιού τοῦ δρόμου — καὶ στὸ φῶς μιᾶς ἀστραπῆς — ἀντικρύζει τὸ ἀνοιγμα κάπωις σπηλιᾶς.

Μὲ χαρὰ καὶ λαχτάρα μπαί νει μέσα. Θέλει νὰ συνέλθῃ. Νά ξυποστάσῃ!..

"Οὐιώς ἀλλοίμονο!... "Ενα μεγαλύσωμο σερνικό λιοντάρι ὄρισκετ' ἔκει. Εἶχε ζητήσει κι' αἴτο καταφύγιο ἀπὸ τὴν μπορα καὶ τοὺς κεραυνούς!

"Ο Μάξ "Αρλαν, ποὺ προχωρεῖ στὸ βάθος τῆς σκυτεινῆς οπολιάς χωρὶς νὰ βλέπῃ, τὸ πατάξει ἀθελά του. Κι' ξεκείνο, θγάζοντας ἄγριο ὄρυζηθμό, πετιέται δρθό. Χύνεται

νὰ τὸν κατασπαράξῃ..

Ό 'Αμερικανὸς τυχοδιώκτης είναι καὶ δυνατός καὶ ἀτρόμητος ἀντρας! Γιὰ λίγες στιγμὲς ἀγκαλιάζεται καὶ παλεύει μαζὶ του...

"Ομως τὸ μανιασμένο λιοντάρι είναι πιὸ δυνατό ἀπ' αὐτὸν. Καὶ γρήγορα καταφέρνει νὰ τὸν σωριάσῃ κάτω..

'Ο Μάξ "Αρλαν δὲν τὰ χάνει. Στὴν τραγικὴ θέσι ποὺ ὄρισκεται καταφέρνει νὰ τραβήξῃ τὸ πιστόλι του.

Πυροβολεῖ τρεῖς φορὲς ω:ήν κιλιά τοῦ θεριοῦ! Τὸ λιοντάρι σπαράζει φρικτά. Οὐρλιάζει τρομακτικά ἀπ' τοὺς πό-



"Η Ταταμποὺ κλαίει ἀπαφηγόρητα γιὰ τὸ χαμὸ τοῦ ἀγαπημένου συντρόφου της.

νους. "Ωσπου τέλος σωριάζεται: πάνω του νεκρό!..."

'Ο πανώριος λευκός ιδέσερνει άμεσως από τά πισίνα ποδάρια του. Τό δγάζει έξω από τή σπηλιά. Ξαπλώνει αυτός μέσα...

Μά κατάκοπος κι' άφανταστα έξαντλημένος καθώς είναι, δέν άντεχει για πολύ. Πρίν περάσουν λίγες στιγμές τόν παίρνει δύπνος. Πέφτει σε βαθύ λήθαργο!..

### Η ΤΑΤΑΜΠΟΥ ΑΝΗΣΥΧΕΙ

"Έχει ξημερώσει τώρα.... Πάνω στήν κορφή του θεόρατου πέτρινου βουνού, ή πανώρια Ταταμπού δγαίνει από τή σπηλιά. Τά μεγάλα μάτια της είναι βουρκωμένα καὶ κατακόκκινα. Από τά πλαστειά στήθεια της δγαίνουν πονεμένοι στεναγμοί. Είναι φανεόδ πώς έχει ξαγρυπνήσει δλόκληρη τή νύχτα..."

"Ετσι, κάθεται σ' ένα βράχιακι θλιμένη καὶ σκεπτική. Πίσω της δγαίνει κι' δ φούρος καὶ τρομερός Ποκοπίκο. Είναι κι' αυτός βαρύς καὶ συνεφιασμένος.

"Ο Γκαούρ λείπει αδικαιολόγητα από χθές τό βράδυ. "Έχει ξέαφανιστή!..."

"Η συντρόφισσά του κι' δ νάνος φάχνουν δλόκληρη τή νύχτα. Μέσα στή μπόρα καὶ στόν κατακλυσμό! Μά πουθενά δέν μπόρεσαν νά τών βροῦν. Ούτε ζωντανόν, ούτε πεθαμένο! "

"Ο Ποκοπίκο προσπαθεῖ ιά-

παρηγορήση τήν σφιορη Ταταμπού :

— Καλά ντέ! Μήν κάνης έτσι, κυρά Λουκούμω μου!.... Καὶ νά μὴ ξαναγυρίσῃ δ ἀνθρωπάκος, δέν χάλασε δά κι' δ Κόσμος! Τοῦ λόγου μου νάμαι καλά! "Ασχημα περάσαμε μοναχούλια μας;!

'Η πανώρια Έλληνίδα τόν παρακαλάει μὲ άναφυλλητά : — "Ελα, Ποκοπίκο μου. Τρέξε στή σπηλιά τοῦ Ταρζάν. Πήγαινε νά τοὺς ρωτήσης. Μπορεῖ έκει νά ξέρουν τίποτα!..."

'Ο νάνος κατσουφιάζει:

— Δέν έχω δρει γιά περιπάτους. "Η κοιλάρα μουγουργούριζει απ' τήν πεινα. Θά κατέθω απ' τό βουναλάκι μας. "Οχι δμως γιά νά πάω στά Ταρζανέϊκα. Μά γιά νά σπαράξω κανέναν δγριο κόνικλο. Νά λυγδώση τ' ἀντεράκι μου! "Απ' τήν πολλή χορτοφαγία κοντεύω νά δγάλω κέρατα. Ν' άρχισω νά βελάζω σάν κατσίκα—έξω από λόγου σου: «Μπέε! Μπέεε!».

Καὶ παρατώντας τή θλιμένη Κόρη, άρχιζε νά κατεβαίνη τά τρομακτικά βράχια. Φθάνει γρήγορα κάτω. Προχωρεῖ σφίγγοντας τή λαβή της, κωμικοτραγικής χατζάρας του.

Αύτή τή φορά δμως, στέκεται στυχος. Τά κουνέλια μὲ τά μεγάλα αύτιά έχουν ξέαφανιστη.

— Θάχουν ἀπεργία σήμερις! μουρμουρίει απογοητευμένος.

Καὶ προσθέτει :

— "Εχτος διν θραχήκανε τὴ νύχτα καὶ πήγανε νά κρεμαστοῦνε γιά νά... στεγνώσουνε!

"Ετοι, σιγά-σιγά, ξεμακραί νει ἀρκετά ἀπό τοὺς πρόποδες τοῦ πέτρινου θουνοῦ...

Σὲ μιὰ στιγμή — καὶ καθὼς προχωρεῖ — ἀκούγεται ιὰ σιγανοτραγουδάντα ἔξω φρειῶν γιά τὴν κακοτυχία του:

«Ωρα καλὴ στὴν πρύμνη μου κι' ἀγέρας στὰ πανιά μου! Οὔτε... αὐτή κουνάμενα δὲν βρίσκεται μπροστά μου!».

Καὶ νά : Ξαφνικά ἀντικρύζει ἔνα σκοτωμένο μεγάλο σωματίου λιοντάρι. "Έξω ἀπὸ τὸ ἀνοιγμα μιᾶς σπηλιᾶς.

'Ο Ποκοπίκο κοντοζυγώνει, Τὸ κυττάζει παραξενεμένος, μουρμουρίζοντας :

— Περιέργο!... Πῶς θρέθηκεν ἔδω: 'Εγώ δὲν ἔχω σφάξει λιοντάρι αὐτές τὶς μέρες! 'Εκτός διν... αὐτοκτόνησε ἔξι πεπιτούτου. 'Οπότε πάω τάσσο.'

'Ομως, καλοῦ - κακοῦ, σηκώνει τὴ σκουριασμένη κι' δηνιτωτή χατζάρα του. Τὸ κτυπάει μὲν δύναμι. Τοῦ γραντίουνίζει λίγο τὸ λαμπό. Κι' ἀναστενάζει ἀγέρωχα:

-- Πᾶς κι' ἔσύ, φουκαριάστικο!... Είχα δὲν είχα, σ' ξαφνιξα!...

'Υπερρα, δειλάδειλά, μπαλνει στὸ ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς. Γίροχωρεῖ στὸ θάθος της...

Ξαφνικά, τὰ μάτια του γουρλώνουν σάν λουκουμίδες! Βλέπει νά κοιμάται θειά, ξαπλωμένος κάτω, δ

Μάξ, "Αρλαν!..

Στὴ δεξιὰ παλάμη του, οφίγγει ἔνα μικρὸ πήλινο θαζάκι..

'Ο Γιοκοπίκο τοῦ τὸ παίρνει μὲν τρόπο καὶ τὸ ἀνοίγει: Εἰναι γεμάτο μ' ἔνα πηχτὸ ρετσίνι. Τὸ φέρνει ἀμέσως κύντοτα στὰ ρουθούνια του καὶ τα!,:νει θαθειά ἀνάσσα :

— 'Ασασασάχχχ!...

"Εχει υπέροχη μυρωδία ! Μεθυστικό ἄρωμα!..

'Ο νάνος ἐνθουσιάζεται:

— Σίγουρα θά είναι τὸ φίλτρο τοῦ "Ερως! μουρμουρίζει. Μ' αὐτό θά ξεμυαλίσω δλεες τὶς ἀραπίνες τῆς Ζουγκλός!

'Αμέσως, θγάζει τὸ πηχτὸ ρετσίνι ἀπ' τὸ μικρὸ θαζάκι. Τὸ κρύθει δλο στὴν ἐσωτερική τοῦ τομαρένιου παντελονιοῦ του.

"Υστερα, παίρνει τὸ θαζάκι. Βγαλνει ἔξω. 'Αρχίζει νά ψάχνη. "Ωσπου θρίσκει κάπου ἔνα ρετσινόδεντρο. Τὸ γεμίζει ἀπ' τὸ ρετσίνι του...

"Ετοι, ξαναγυρίζει στὴ σπηλιά. Ξαναθάζει πάλι τὸ θαζάκι στὴν παλάμη τοῦ κοιμισμένου Αμερικανοῦ. Ψιθυρίζει ίκανοποιημένος :

— 'Εν τάξει! Ούτε γάτος, ούτε ζημιά!

Καὶ ξαναθγαίνοντας θιαστικός ἔξω, τὸ θάζει στὰ πόδια.

Τί παράξενο δμως!... "Οσο προχωρεῖ, τόσο τὸ θῆμα του γίνεται πιὸ δργό... "Ωσπου, τέλος, σταματάει...

Μιὰ παράξενη δύναμι τὸν τραβάζει νά ξαναγυρίσῃ στὴ

σπηλιά... Κάτι σάν μαγνήτης!

— Μυστήριο πρᾶμμα! μουρμουρίζει δικαίως. Έγώ τραβάω μπροστά και τά ποδάρια μου κάνουν... δπισθεν!

Και τά θάζει με τὸν έαυτό του :

— Ποκοπίκο, τράχα στὴ δουλειά σου! Τράχα νὰ μὴ σέ... σφάξω και πάω ἐπὶ... ζωοκτονία!

Μά και πάλι τίποτα!.. Τὰ πόδια του ἔχουν πάψει πιὰ νὰ ύπακοῦνε στὴ θέλησι του! Σώνει και καλά τὸν γυρίζουν πρὸς τὰ πίσω!...

‘Ο «Δυσθεόρατος» “Αντρακλας» γίνεται μπαρούτι τώρα! Τὰ θρίζει:

— Οὐ νὰ μοῦ χαθῆτε, παλαιόποδαρα! Ούτε γιά.., πατσά νυκτὸς δὲν κάνετε! ‘Ανάθεμα τὴν ώρα και τὴ στιγμὴ που ξεφυτρωσάτε κάτω ἀπὸ τὴν κοιλιά μου!...

Και συνεχίζει μὲ τὴν ίδια ἀγανάκτησι :

— Βρέ καλά κάνουνε οι ἀραμπάδεις κι’ ἔχουνε ρόδες! Εἶναι πιό ξευπνοί ἀπὸ μᾶς. ‘Αμέεεε!

“Ομως δ παράξενος «μαγνήτης» ἔσακολουθεῖ νὰ τὸν τραβήσῃ... Κι’ δικαίως, θέλοντας και μή, ἀναγκάζεται νὰ ξαναγυρίσῃ στὴ σπηλιά.

Περνάει πάλι πάνω ἀπ’ τὸ κορμὶ τοῦ σκοτωμένου λιονταριοῦ. Μπαίνει μέσα. Γονατίζει πλάτι στὸν κοιμισμένον ‘Αμερικανό. Κι’ ἀγκαλιάζοντάς τον μὲ λαστάρο, ἀρχίζει νὰ τὸν φιλάῃ. Νὰ τὸν χαλεύῃ.

— Ξύπνα θρέ! τοῦ κάνει. Δὲν ξέρω τί μ’ ἔπιασε καὶ... πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου! Σ’ ἀγαπῶ ἀγρίως! Σὲ λατρεύω θανασίμως!...

‘Ο Μάξ “Αρλαν ξαφνιάζεται και πετιέται δρόσις! Ρωτάει σαστισμένος :

— ‘Εσύ;! Πῶς θρέθηκες ἐδῶ;

‘Ο Ποκοπίκο τοῦ φιθυρίζει ταπεινά. ‘Υποτακτικά:

— Γλυκέ μου, ‘Αμαξάρλαν! Είμαι σκλάδος και δούλος σου! Ποτὲ δὲν θὰ σὲ ἀποχωριστῶ! Θὰ σὲ ἀκολουθήσω ὅπου κι’ ἀν πᾶς!... Θὰ κάνω μονάχα διτι μοῦ λές έσου!... Και τὸ λαμπδοῦ μοῦ πῆς νὰ κόψω, θὰ τὸν κόψω! Και τὴ Χουχοῦ νὰ μοῦ πῆς νὰ παντρευτῶ, θὰ τὴν παντρευτῶ, τὴ ρημάδα!...

Παίρνει μερικές γρήγορες ἀνάσες. Συνεχίζει :

— Τρελλό μου, ‘Αμαξαρλάκι!.. Κράτα με κοντά σου! ‘Αν μὲ διώξης θ’ αὐτοκτονήσω! Σὲ ἡγάπησα κεραυνοβόλως, ἀδερφέ μου!... Βρέ κακό ποὺ τόπαθα!

‘Ο πανώριος ‘Αμερικανός τὸν ἀκούει παραξενεμένος. Σὲ μιὰ στιγμὴ κυττάζει τὸ μικρὸ πήλινο θαζάκι ποὺ κρατάει :

— Μήπως τὸ μύρισες, θρέ; ρωτάει τὸ νάνο.

‘Εκεῖνος μουρμουρίζει :

— “Ω, ναΐ!.. Τὸ μύρισα!.. Τ’ ήτο ωπέροχον! ‘Υπεροχέστατον, μετὰ συγχωρήσιος!

‘Ο Μάξ “Αρλαν καταλαβαίνει τώρα : Τὸ μασγικὸ φύτρο τοῦ Νάγου Ντού έχει κάτινει τὸ θαῦμα του!...

“Ετοι κι' δ' ἀδάμαστος τε-  
ρατάνθρωπος Μποχάρ, μόλις  
τὸ μυρίσῃ, θά γίνη ἔρμαιο  
στὰ χέρια του! ”Οπως γίνη-  
κε κι' δ' Ποκοπίκο!

‘Αμέσως, διώχνει τὸ νᾶνο:

— Φῦγε, βλάκα! τοῦ λέει.  
Ξαναγύρισε στὸ πέτρινο θου-  
νό σας... ’Εγώ θά τρέξω, ἀ-  
μέσως τώρα, σήμερα Ζού-  
γκα. Θά πιάσω ζωντανὸ τὸν  
τερατάνθρωπο!

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει  
ἀποφασιστικά :

— ‘Αδύνατον, ἀδερφέ μου.  
Ρούπι δὲν τὸ κουνάω! Θά μεί-  
νω ἐνθάδε μέχρι Δευτέρα Πα-  
ρουσία καὶ θάλε!... Παρατούμαι  
ἀπὸ ὑπασπιστάρα τοῦ  
Γκαούρακα καὶ θά γίνων δικῆ  
σου!... ?Ω, ναι! Θά γίνων δι-  
κή σου! Καθότι τυγχάνω  
« ‘Αντρακλας δυσθεόρατος »,  
μισθόρος κι' ἀνοιχτόκαρδος.  
’Ολέ!

‘Ο ‘Αμερικανὸς τυχοδιώ-  
κτης θυμάνει πιά. ‘Αρπάζει  
τὸ νᾶνο ἀπ' τὸ λαιμὸ σὰν κο-  
κορόπουλο. Βγαίνει στ' ἄνοι-  
γμα τῆς σπηλιᾶς. Τὸν σηκώ-  
νει ψηλὰ καὶ τὸν παρατάει.  
Μὰ πρὶν προφθάσῃ νὰ πέσῃ  
κάτω, τοῦ δίνει μιὰ τρομερὴ  
κλωτσιά στὸν ἀέρα!

‘Ο ἄμιορος « ‘Αντρακλας »  
διαγράφει, σὰν μαύρη μπάλ-  
λα, μιὰ μεγάλη καμπύλη στὸν  
ἀέρα. Καὶ περνῶντας ἀνάμε-  
σα σὲ δυὸ κοντινοὺς κορμοὺς  
δέντρων, πέφτει κάτω, ξεφω-  
νίζοντας κατενθυμοσιασμένος :

— Γκόδοοοολλλλ!...

‘Ο Μάξ, ‘Αρλαν χαμογε-  
λάει. Μὰ τὸν παρατάει ἔκει  
ποὺ ἔπεσε. Καὶ ξεκινάει θια-

στικός. Τραβάει γιὰ τὴν ὅχθη  
τοῦ Μεγάλου Ποταμοῦ..

‘Ο Ποκοπίκο πετιέται ὀρθὸς  
καὶ τρέχει ξοπίσω του, τρί-  
βοντας τὰ πονεμένα του πισι-  
νά. Τέλος, σὰν φθάνει κοντά,  
τοῦ ξανακολλάει :

— Εἶσαι φίνος ποδοσφαιρι-  
στής! Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀ-  
δερφέ μου! “Ομως, μὴ φεύ-  
γης ἔτσι. Πᾶρε μαζί καὶ τῇ...  
«μπάλλα» σου!..

‘Ο ‘Αμερικανὸς δὲν μπόρει  
τώρα νὰ μὴ γελάσῃ. Μὰ τὸν  
διώχνει πάλι :

— Φῦγε, σοῦ λέω! Θὰ πά-  
θης μεγάλο κακό!...

— Μεγαλείτερο ἀπ' αὐτὸ  
ποῦχω πάθει, δὲν γίνεται!...

— Γκρεμοσακίσου, εἴπα!...

— ‘Αδύνατον! Ούτε νὰ τὸ  
ξαναπής, ἀδερφέ μου! Θέλω  
νὰ γίνουμε φίλοι καρδιακοί  
καὶ στομαχικοί! Μὲ ἀντιλήθε-  
σαι μάγκας;

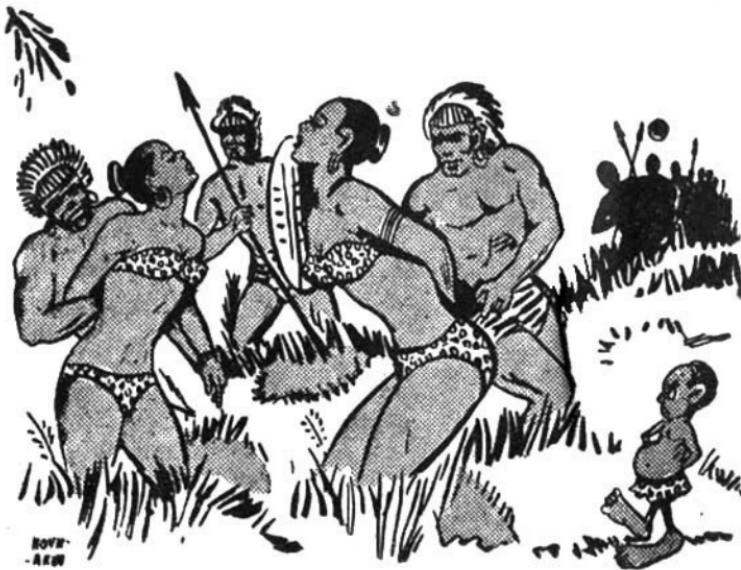
‘Ο Μάξ, ‘Αρλαν ξαναχάνει  
τὴν ὑπομονὴ του:

— “Ε, μὰ ἐσύ πᾶς γυρεύον-  
ταις! τοῦ λέει. Τὴ ζητάς μο-  
νάχος σου τὴ λαχτάρα!...

Κι’ ἀρπάζοντάς τὸν πάλι,  
τὸν δένει γερά μ’ ἔνα χορτό-  
σχοινο. “Υστερα, τὸν κρεμάει  
ἀπ' τὸ χαμηλὸ κλαδὶ κάποιου  
δέντρου. Καὶ φεύγει θια-  
κός κι’ ἀνυπόμονος...

‘Ο Ποκοπίκο, κρεμασμένος  
καθώς είναι τώρα, ξεσπάει σὲ  
κωμικοτραγικούς λυγμούς.  
Κλαίει μὲ τραγουδιστὸ πα-  
ράπονο:

« ‘Εγώ τὸν περικάλεσα  
νὰ γίνουμε δυὸ φίλοι...  
Κι’ αὐτὸς μὲ κρέμασε ψηλὰ  
νὰ μὴ μὲ τρῶν οἱ ψύλλοι! ».



Μανιασμένοι οι μαύροι καννίβαλοι χύνονται ν' ἀρπάξουν τὶς «ξεμυαλισμένες» γυναῖκες τους.

### ΤΟ ΤΕΧΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΥ

Καὶ τώρα δὲ παρακολουθήσουμε τὸν Μάξ "Άρλαν:

"Ο πανώριος Ἀμερικανός φθάνει θιαστικός στὸ Μεγάλο Ποτάμι ποὺ χωρίζει τὶς δυὸς Σούγκλες.

"Άφθαστος στὸ κολύμπι, καθώς εἶναι, δίνει ἀμέσως θουτιά. Πέφτει στὰ θολά νερά. Προχωρεῖ σθέλτος γιὰ τὴν ἀντικρυνὴ ὅχθη...

Διὸ γιγαντόσωμοι κροκόδειλοι τὸν μυρίζονται γρήγορα. Καὶ χύνονται πάνω του μὲ

ἀνοικτά τὰ τεράστια σαγόνια τους.

"Ομῶς δ Ἀμερικανός τυχοδιώκτης εἶναι καὶ δεινός σκοπευτής. Τραύματι ἀστραπιαῖα τὸ πιστόλι του. Σκοπεύει μὲ θιάσιο. Πυροβολεῖ.

Οι πυρωμένες σφαίρες του σφηνώνουν μέσα στὰ μάτια τῶν φοβερῶν ἔρπετῶν. Καὶ, φθάνοντας θιαθειά στὰ μυαλά τους, τὰ σκοτώνουν.

"Ἀν λάθευε καὶ τὰ κτυποῦσε στὸ φολιδωτὸ κορμί τους, τὰ θλήματα θὰ ξαναγύριζαν πίσω. Σὰ νάχαν θρῆ πάνω σὲ ἀτσαλένιο θώρακα.

Οι κτυπημένοι κροκόδειλοι σπαρταράνε γιά λίγες στιγμές. Τάχινες γύρω τους φρίζουν. "Υστερα τά τεράστια κορμιά τους γυρίζουν άναποδα: μὲ τήν κοιλιά πρὸς τὸν οὐρανό. Καὶ μένουν ἀκίνητοι! Νεκροί!

"Ο Μάξ, "Αρλαν ἀντιμετωπίζει κι' ἄλλους τραγικοὺς κινδύνους. "Ομως τελικὰ τὰ καταφέρνει. Πειρνάει ἀπέναντι!

Δυὸς μαῦροι ιθαγενεῖς φαράδες τυχαίνουν μπροστά του. Τοὺς ρωτάει ποῦ βρίσκεται τὸ λημέρι τοῦ Μποχάρ.

'Εκεῖνοι τοῦ δείχνουν μὲ

δέος τὸ μακρυνό κούφιο θουνό!..

"Ἐτσι, προχωρεῖ ἀτρόμητος, ὅπως πάντα! Φθάνει ἐκεῖ...

Τὰ «Μαύρα Φαντάσματα» τοῦ Τερατάνθρωπου βρίσκονται, αὐτὴ τῇ στιγμῇ, ἔξω ἀπὸ τ' ἄνοιγμα τοῦ κούφιου θουνοῦ. Καὶ μόλις τὸν θλέπουν χύνονται νά τὸν ἀρπάξουν. Θὰ χαιρόταν πολὺ δ' Ἀφέντης τους ἀν τοῦ τὸν πήγαιναν νά τὸν φάῃ!

"Ομως δ' Ἀμερικανὸς ἔχει τραβήξει κιδλας τὸ πιστόλι του. Πυροβολεῖ!



"Η Ταταρπού ἀγωνίζεται ἀπεγνωσμένα νά σωθῇ ἀπ' τὰ τραμακτικὰ ὄρνια!..."

Οι Καννίθαλοι τρομάζουν  
άφανταστα άπό τούς κρότους.  
Θαρρούν πώς είναι κεραυνοί.  
Και τὸ θάζουν πανικόθλητοι  
στὰ πόδια. Σκορπίζουν σάν  
άγριοκάτσικα πού τὰ κυνηγά-  
ει λῦκος!

“Ο Μάξ, ”Αρλαν είναι λεύ-  
θερος τώρα! Προχωρεῖ μὲ  
θάρρος. Μπαίνει στὸ ἀνοιγμα  
τοῦ πέτρινου θυουνόυ. Βρίσκει  
γρήγορα τὸν ἀπαίσιο Μπο-  
χάρ. Πυροβολεῖ στὸν ἄερα!

Ο Τερατάνθρωπος τρομά-  
ζει τὸ ίδιο, ὅπως καὶ πρὶν λί-  
γο οἱ μαύροι του.

— Στάσου, Μποχάρ! τοῦ  
φωνάζει. Δὲν θέλω νὰ σου κά-  
νω κακό... Ήρθα ἐδῶ γιὰ  
νὰ ζητήσω τὴν πολύτιμη φι-  
λία σου.

Καὶ πετῶντας του τὸ πήλι-  
νο θαζάκι μὲ τὸ ρετσίνη — τὸ  
πραγματικὸ φίλτρο τὸ εἰχε  
κλέψει δ Ποκοπίκο — προσθέ-  
τει:

— Καὶ σοῦφερα δῶρο αὐτὸ  
τὸ ύπεροχὸ ἄρωμα! Αν θά-  
.ης στὸ κορμὶ σου ἀπ’ αὐτό,  
δὲν θὰ θρωμᾶς σάν... ψόφιος  
γάιδαρος, ὅπως τώρα!

Ο Μποχάρ παραδενεύεται.  
Καὶ σκύθοντας κάτω παίρνει  
τὸ θαζάκι στὰ χέρια του. Τὸ  
κυττάζει μὲ ἀπορία... Τὸ  
ἔξετάζει... Τὸ περιεργάζεται...  
“Ωσπου τέλος τὸ φέρνει στὰ  
τεράστια ρουθούνια του. Τὸ  
μυρίζει...

Ο Αμερικανὸς τυχοδιώ-  
κτης ἔνθουσιάζεται:

— Εν τάξει! τοῦ φωνάζει.  
Τώρα ποὺ μύρισες τὸ μαγικὸ  
φίλτρο τοῦ Νάχρα Ντού, γλ-  
νηκες σκλάβος μου! Δὲν θὰ

κάνης πιά, παρὰ μονάχα δ. τι  
ἐγώ σε διατάξω!

Μάξ δ τρομακτικός Τερα-  
τάνθρωπος — ὅπως ξέρουμε—  
είναι κουτός. Καὶ σάν κουτός,  
είναι, θέθαια, καὶ πονηρός.

Ξαναμυρίζει μέ προσοχὴ τὸ  
θαζάκι. Βλέπει πώς είναι γε-  
μάτο κοινὸ ρετσίνη. ‘Απ’ αὐτὸ  
ποὺ θγάζουν τὰ ρετσινόδεν-  
τρα τῆς Ζούγκλας.

Καὶ σκέπτεται πονηρά: Γιὰ  
νὰ ξεγελάσῃ τὸν λευκὸ ποὺ  
ἔχει τὴ δύναμι νά ρίχνει «κε-  
ραυνούς» κάνει τάχα πώς μα-  
γεύτηκε από τὸ φευτοφίλτρο.

Γοντάζει λοιπὸν ἀμέσως  
μπροστά στὸν Μάρκ “Αρλαν:

— Αφέντη μου, σ’ ἀγαπῶ!  
τοῦ λέει μὲ ὑποταγή. Καὶ στὴ  
φωτιά νὰ μοῦ πῆγε νὰ πέσω,  
θὰ πέσω νὰ καῶ! Κάνε με δ.,  
τι θέλεις! Είμαι σκλάβος σου  
ταντοτεινός! Θά σὲ ἀκολου-  
θῶ σάν πιστός σκύλος!

Ο Αμερικανὸς ἀναπνέει  
μὲ ίκανοποίησι:

— Προχώρησε! Βγές ἔξω!  
τὸν διατάξει. Θά πάμε στὸ  
Μεγάλο Ποτάμι!

Ο Μποχάρ προχωρεῖ ύπά-  
κουα. Ενώ δ Μάξ “Αρλαν,  
μὲ τὸ πιστόλι — καλοῦ — κα-  
κοῦ — στὸ χέρι, τὸν ἀκολου-  
θεῖ.

Τὸ πονηρὸ σχέδιο τοῦ Τερα-  
τάνθρωπου είναι νὰ θρῇ τὴν  
κατάλληλη εύκαιρια. Καὶ νὰ  
συγυρίσῃ καλά μὲ τὰ δόντια  
του τὸν ἀνόητο, μὰ καλοθρεμ-  
μένον αὐτὸν ἄντρα.

Καὶ νά: Σὲ μὰ στιγμὴ γυ-  
ρίζει ξαφνικά κι ἀπότομα πί-  
σω. Κάνει νὰ τὸν ἀπέραντες  
χερούκλες

του...

"Ομως δ Μάξ, "Αρλαν προφθαίνει. Τραβάει τή σκανδάλη τού πιστολιού του...

Μα κρότος πυροβολισμοῦ δὲν άκουγεται!..

Άλλοιμον! Τό δηλο είναι άδειο. Οι σφαῖρες του έχουν σωθῆ πια!

Τό μόνο πιά πού τού μένει, είναι νά ζητήσῃ τή σωτηρία του στή φυγη. Καὶ τό θάξει στό πόδια. Τρέχει δυο πιὸ γρήγορα μπορεῖ!

"Ο Τερατάνθρωπος τόν κυνηγάει ούρλιαζοντας μὲ λύσσα καὶ μανία:

— Σ κῦλε! Κανένας δὲν γλυτώνει ἀπ' τά δόντια μου!

Μά δ. Μποχάρ — δηλας ξέρουμε—έχει τεράστιο καὶ θαρύ κεφάλι. Κι αύτό τόν έμποδίζει νά τρέχῃ πολύ! "Ετσι, δ Μάξ, "Αρλαν, γρήγορα καταφέρνει νά προχωρήσῃ. Νά χαθῆ ἀπ' τά μάτια τού διώκτη του... Τραβάει ἀλαφιασμένος κατά τό Μεγάλο Ποτάμι...

Καθώς τρέχει, ψιθυρίζει χαμένα:

— Τό φίλτρο δὲν έκανε τίποτα στό Μποχάρ! Αύτος δ τιποτένιος Μάγος μὲ ξεγέλασε. Μούδωσε ψεύτικο!

"Ομως άμεσως θυμάται τόν Ποκοπίκο:

— Περιεργο! Ό νάνος δημως μαγεύτηκε μόλις τό μύρισε! Γιατί άραγε;!

••••• "Ο Τερατάνθρωπος δτάν πάνει νά βλέπῃ τόν Άμερικανό, σταματάει ἀπογοητευμένος. Τό καλοθρεμένο θύμα κατάφερε νά τού ξεφύγη ...

Κ' έτοιμάζεται νά ξαναγυρίσῃ πίσω: Στό πέτρινο κούφιο θουνδ του...

"Ομως ξαφνικά ἀνθρώπινο ποδοβολητό φθάνει στ' αὐτιά του. Άμεσως κρύβεται πίσω ἀπό κάτι θεόρατους θάμνους. Παραμονεύει σάν πεινασμένο θεριδ.

Καὶ νά: Δὲν περνάνε λίγες στιγμές καὶ τά μάτια του φωτίζονται ἀπό ἄγρια χαρά! Μουγγιρίζει σιγά καὶ μέ σφρυμένα δόντια:

— Καλῶς τά πουλάκια μου! Χό, χό, χό! Σήμερα θά χορτάσω καλά!

## Ο ΜΕΓΑΛΟΣ «ΓΥΝΑΙΚΟΚΑΤΑΚΤΗΤΗΣ»

"Οπως θυμόσαστε, είχαμε παρατήσει τόν Ποκοπίκο δεμένον μὲ χορτόσχοινο καὶ κρεμασμένον ἀπ' τό χαμηλό κλαδί κάποιου θεόρατου δέντρου!

Δέν έχει περάσει πολλή ὥρα, δταν ξαφνικά ένα μπουλούκι ἀπό νέες κι δημορφες ἀνθρωποφάγες, περνάνε τυχαία ἀπ' τό σημεῖο αύτο.

Βλέπουν τόν κρεμασμένο νάνο. Καὶ μαζεύονται ὅλες κάτω ἀπ' τό δέντρο.

"Ο Ποκοπίκο τίς μετράει ἀπό ψηλά:

— Μιά... δυό... τρεῖς... τέσσερες... πέντε...

Κάποτε τελειώνει τό μετρήμα:

— Είναι σαρανταδυό ὅλες! μουρμουρίζει:

Καὶ γνωματεύει σοθαρά κι ἀγέρωχα:

-- 'Εν τάξει, Κορίτσια! Μου φτάνετε!

Οι δημιουργίες δραπίνες σκαρφαλώνουν, σαν μαίμουδες, στο δέντρο. Τὸν λύνουν γρήγορα. Τὸν κατεβάζουν μὲ προσοχὴ γιὰ νὰ μὴ τοὺς κτυπήσῃ.

'Ο νάνος συγκινεῖται:

— Μερσί, γλυκές μου Καρακάδες! Ποτὲς δὲν φανταζόμουνα πῶς τὸ γοητιλίκι μου τυγχάνει τόσον μέγα!

'Εκεῖνες δὲν τοῦ ἀποκρίνονται. Μαζεύουν ἀπὸ γύρω ξερὰ έύλα. 'Ανάθουν γρήγορα φωτιά. 'Ετοιμάζονται νὰ τὸν ψήσουν ζωντανό. Κάθε μιά τους θὰ πάρῃ κι ἀπὸ ένα μεζεδάκι. Δὲν θαρίεσαι: καλὸ εἶναι κι αὐτὸ!

'Ο Ποκοπίκο τώρα καταλαβαίνει τ' ἀποτελέσματα τῆς... γοητείας του:

— Θὰ μὲ χλαπαχλούπισετε, τὸ λοιπὸν; τὶς ρωτάει τρέμοντας. Στὸ στομάχι νὰ σᾶς κάτσω, παληοθήλυκα!

"Όμως, σχεδὸν ἀμέσως, παρατάει τ' ἀγέρωχο ὄφος του. 'Αρχίζει νὰ τὶς παρακαλά:

— 'Αμάν, θρὲ Κορίτσια! Δὲν εἶναι σωστὸ νὰ τρώτε κρέας. Χαλάει τὸ δέρμα σας! Θὰ χαλάσῃ κ' ἡ σιλουέττα σας! Μονάχα φρούτα νὰ περιδρομιάζετε. Βιταμίδα κι' ἀγιος ὁ Θεός!

Οι δημοφερες καὶ χαριτωμένες ἀνθρωποφάγες, καὶ πάλι καμμιὰ σημασία δὲν τοῦ δίνουνε...

\*Η φωτιά τους δλο καὶ φουντώνει. 'Απὸ στιγμὴ στιγμὴ θὰ τὸν πετάξουνε στὶς

φλόγες της.

Εύτυχῶς ὅμως! Ξαφνικά ὁ Ποκοπίκο θυμᾶται τὸ ἀρωματικό ρετσίνι ποὺ ἔχει κρύψει στὴ μέσα τσέπη τοῦ τομαρένιου παντελονιοῦ του...

"Ετοι, καὶ σὰ νὰ θέλῃ τάχα νὰ τὶς ύποχρεώσῃ, τοὺς δίνει νὰ μυρίσουνε:

— Νά, θρὲ καρακαξιμαμζέλες! "Αν δὲν με ψήσετε νὰ μὲ φᾶτε, θά δώσω σ' ὅλες σας ἀπ' αὐτό! Νά μοσχοθρωμάτε σ' ὅλη σας τὴ ζωή! Είδατε τί ύπεροχα καὶ ύπεροχέστατα πού μυρίζει; Είναι τὸ ἀρωματικό τῆς τελευταίας μόδας: «Έσάνς ντέ... Καμπινέ» τὸ λένε!

Οι πεινασμένες δραπίνες μυρίζουν λαίμαργες μιὰ - μιὰ, τὸ φίλτρο. Ξετρελλαίνονται ἀπ' τὸ μεθυστικό του δρωματικό!

\*'Αλλοιμόν' ὅμως Στὴ στιγμὴ νοιώθουν νὰ γίνεται μέσα τους μιὰ παράξενη μεταμόρφωσι:

Καὶ νά: Γονατίζουν ἀμέσως δλες ὑποτακτικά μπροστά στὸν ίναν πού, πρὶν λίγες στιγμές, ζητούσαν νὰ τὸν ψήσουν. Νά τὸν φᾶνε!

— Σ' ἀγαπάμε! τοῦ ψιθυρίζουν ἀναστενάζοντας. Σὲ λατρεύουμε! Θέλουμε νὰ γίνουμε σκλάβες σου παντοτενές!

\*Ο «Δυσθεόρατος, "Αντρακλας» κρατάει πόδια τώρα. Τὶς διώχνει θάνατος:

— "Έξω καρακαξικάργιες! Μή μου κολλάτε, καθότι θὰ σᾶς σφάξω... κατά τετράδας! 'Αμέες!

Όμως ἔκεινες ἐπιμένουνε,



Ἡ μανιασμένη Χουχού κλωτσάει καὶ ποδοπατάει τὸν ἄπιστο «Ἄντρακλά» της.

Ἐχουνε γίνει τρελλές ἀπὸ ἀγάπη γι' αὐτόν! Τὸν ἀγκαλιάζουν! Τὸν φιλᾶνε... Τὸν χαιδεύουνε!

Ο τρομερὸς γυναικοκατακτητής, ἀναστενάζει:

— Μὴ μὲ παρεξηγήσετε, θρέ κορίτσια. Θὰ σᾶς φιλοῦσας κ' ἐλόγου μου! Μὰ φοβᾶμαι μὴ μὲ περάσετε γιά... ξελιγωμένο!

Κι ἀμέσως ξεκινάει ἀγέρωχος. Παίρνει κατεύθυνσι πρὸς τὴ δύσι. Θέλει νὰ περάσῃ ἔξω ἀπὸ τὴ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν. Νὰ κάνῃ τὸ κομμάτι του στὴ Χουχού. Νὰ σκάσῃ ἀπ'

τὴ ζήλεια της ἡ «Μαύρη Γόνσα»!

Οἱ σαρανταδυὸ νέες καὶ πανώριες ἀραπίνες τὸν ἀκολουθούν.

— Ἀμάν Χαρεμάρα ποὺ κονόμησα! ξεφωνίζει ὁ Ποκοπίκο. Φτού μου νὰ μὴν ἀθασκαθῶ, ἀδερφέ μου!

.....  
ΧΗΡΟΣ... ΚΑΤ' ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΝ!

“Ετσι, φθάνουν κάποτ’ ἐκεῖ...

Στὴ σπηλιὰ τοῦ “Αρχοντα” τῆς Ζούγκλας θρίσκεται μονάχα ἡ Τζέιν, δ Μπέιμπου καὶ

ή Χουχού. "Ο Ταρζάν έχει — τί παράξενο — χαθῆ κι αὐτός από χθές. "Όπως άκριθώς και ο Γκαούρ!..

"Η πανέμμορφη συντρόφισσά του θρίσκεται σὲ κακά χάλια από τή θλιψί της. Πεσμένη τά μπρούμιστα στά χορταρένια στρωσιδία, κλαίει απαρηγόρητα.

"Η μελιστάλακτη Χουχού άκούει φυσαρία έξω από τή σπηλιά. Πετιέται στό άνοιγμά της.

Και νά: Τά μάτια της γουρλώνουν καθώς άντικρύζει τόν πολυαγαπημένο της Ποκοπίκο μὲ τίς τόσες καὶ τόσες δημορφες ἀραπινούλες του.

"Ο νάνος κάνει τίς ἀπαραίτητες συστάσεις:

— 'Απ' έδω τό... χαρέμι μου, ζωή νάχη! μούρμουρίζει στήν πυγμαία.

Και δείχνοντάς τη στό «Χαρέμι», συνεχίζει:

— Κι απ' έδω ή «Μαύρη Γόνστα» πού νά μήν άθασκαθή τό... σκιάχτρο!

Τό μυαλό τής Χουχού θολώνει από τή ζήλεια. Και σάν τρελλή χύνεται νά σπαράξῃ τίς άντιζηλες.

"Ουμώς οι νεαρές άνθρωποφάγες, δὲν χορατεύουντε. Τή θάζουν ἀμέσως κάτω. Τήν κτυπάνε, τήν κλωτσάνε, τήν ποδοπατάνε. Και μιά ἀπ' δλες, τραβάει νά τής ξερριζώσῃ τό τουσουλούφι... .

"Η ἄμυορη πυγμαία «Θλέπει τό χάρο μὲ τά μάτια», πού λένε! Στριγγλίζει σάν γουρνόπουλο πού τό σφάζουν:

— Βοήθεια Ποκοπικάκι

μου! Καλέ μὲ φάγανε οι σκύλες!

"Ο νάνος πού παρακολουθεῖ τό δράμα της ἀτάραχος, μουρμουρίζει:

— "Αν σὲ φάγανε, φᾶτες κ' έσου! Αύτές είναι γυναικείες δουλειές. Έμένα δὲν μοῦ πέφτει λόγος. Τυγχάνω "Αντρακλας δυσθεόρατος, μοβόρος κι ἀνοιχτόκαρδος. 'Ολέ!

Στό μεταξύ θυγαίνουν ἀπ' τή σπηλιά η Τζέιν κι δ Μπέϊμπυ. Βλέπουν τό κακό πού γίνεται! Καὶ πέφτουν, μαζὶ κ' οι δυό τους, νά σώσουν τή Χουχού.

"Η 'Αρχόντισα τής Ζούγκλας ρίχνει κ' ἔναν πυροβολισμὸν στον δέρα. Οι ἀνθρωποφάγες τρομάζουν ἀφάνταστα. Τό θάζουν στά πόδια. Σ κορπίζουν έδω κ' ἔκει σάν κυνηγημένα ἀγριοκάτσικα!

"Ο Ποκοπίκο πού θλέπει τό χαρέμι του νά χάνεται γίνεται μπαρούτι! Φωνάζει δύρια στή Τζέιν:

— Γιατί πυροβόλησες, κυρά Τέτοια; Ξέρεις, μωρέ, πώς μοῦ διάλυσες τήν... οίκογένεια; Καταλαβαίνεις πώς μοῦ χάλασες τό σπίτι;

"Ετσι, παραστώντας τους τρέχει έδω κ' ἔκει ἀλαφιασμένος. Ξαναμαζεύει τό σκόρπιο χαρέμι του. Και φεύγουν δλοι μαζὶ...

"Ο νάνος δδηγεῖ τίς δημοφες μαύρες πρός τό Μεγάλο Ποτάμι. Νοιώθει μιὰ παράξενη δύναμι νά τόν τραβάῃ στήν Πέρα Ζούγκλα... Αισθάνεται τήν διάγκη νά συναντήση τόν «ἀγαπημένο» του Μάξ

## "Αρλαν.

Είναι, σίγουρα, ή μαγική ένέργεια άπό τό φίλτρο τού Νάχρα Ντού. Αύτό πού μύρισε στό μικρό πήλινο βαζάκι, Γοητεύτηκε κι αύτός, δύπως κ' οι νεαρές ἀνθρωποφάγες πού τώρα τὸν ἀκολουθοῦν.

"Ομως καθώς προχωροῦν, μεγάλη — ἀλλοίμονο — λαχτάρα τοὺς περιμένει:

Οι ἄγριοι μάυροι κανίθαλοι πού ἔχουν χάσει τὶς νεαρές κι ὅμορφες γυναίκες τους, ψάχνουν ἀνήσυχοι στὴ Ζούγκλα νὰ τὶς βροῦνε.

Καὶ νά: Σὲ μιὰ στιγμὴ τὶς ἀντικρύζουν ν' ἀκολουθοῦν, ἔξτρελλαμένες ἀπό ἀγάπη, ἔναν μικροσκοπικὸν νᾶνο μὲ μεγάλη κεφάλα, φουσκωτὴ κοιλιά καὶ τεράστιες πατούσες!

Καὶ φυσικά χύνονται νὰ τὶς ἀπτάξουν...

Μᾶς οἱ ἀρσαπίνες δὲν θέλουν μὲ κανένα τρόπο ν' ἀκολουθήσουν τοὺς ἄντρες τους. Γίνονται θεριά ἀνήμερα. Καὶ μὲ νύχια καὶ δόντια ζητῶνται νὰ τοὺς σπαράξουν.

Τὸ μαγικὸ φίλτρο τοὺς ἔχει ἀφαιρέσει κάθε λογική.

"Ἐτοι, ἔνα φοθερό μασκελεῖδο ἀρχίζει! Τ' ἀντρόγυνα ἀλληλοσπαράζονται μὲ ἀφάνταστη λύσσα καὶ μανία!

"Ο Ποκοπίκο, καθισμένος ἀγέρωχα σὲ μιὰ πέτρα, παρακολουθεῖ μὲ περηφάνεια τὸ κακὸ ποὺ γίνεται.

— Μεγάλος γόγτας τυγχάνω, ἀδερφέ μου! ἀναστενάζει. Μεγάλος καρδιοθραύστης, καὶ δὲν τῷερα, δ φουκαράς!

Κι ἀμέσως φωνάζει, γιὰ νὰ δώσῃ κουράγιο στὶς ἀρσαπίνούλες:

— Ἀπάνω τους, Κορίτσι! Φάτε τους, τὰ μουστάκια!

Οι νεαρές μαῦρες ἀνθρωποφάγες δείχνονται πιὸ δυνατές κι ἀτρόμητες ἀπ' τοὺς ἄντρες τους. Σωριάζουν κάτω, βαρειά κτυπημένους, πολλοὺς ἀπὸ δαύτους! Μᾶς κ' ἔκεινοι, θέβαια, ρίγνουν ἀναίσθητες μερικές ἀπ' αὐτές!

"Ομως δὲ ἀλληλοσπαραγμός παίρνει μάκρος. 'Ο Ποκοπίκο ἀρχίζει τώρα νὰ βαριέται. "Ἐτοι, καὶ γιὰ νὰ δώσῃ ἔνα τέλος στὸν καυγὰ ξεφωνίζει τρομαγμένος τάχα:

— "Ο Μποχάσαρρο! "Ερχεται δὲ Μποχάσαρρο!

Οι κανίθαλοι τρομάζουν! Γιατὶ δὲ φοθερὸς Τερατάνθρωπος ἔχει θερίσει τὴ γενιά τους!

Παρατάνε λοιπὸν τὶς γυναίκες τους. Κι δοσὶ στέκουν ἀκόμα δρθοί, τὸ βάζουν στὰ πόδια. Τρέχουν πανικόδηλοι νὰ σωθοῦν.

'Ο Ποκοπίκο κάνει ἀμέσως προσκλητήριο στὸ χαρέμι. Τοῦ λείπουν τρεῖς γυναίκες. Κι ἀναστενάζονται μὲ σπαραγμό μουρμουρίζει πένθιμα:

— Ζωὴ σὲ λόγου μου! Χήρεψα ἀπὸ τρεῖς, ἀδερφέ μου! Τουτέστι... Χῆρος κατ' ἐπανάληψιν!

Μὲ τὶς τριάντα ἔννιά ἀρσαπίνούλες πού τοῦ ἔχουν πιὰ ἀπομείνει, προχωρεῖ μελαγχολικός τώρα... "Ωσπου φθάνουν κάποτε στὸ Μεγάλο Πο-

τάμι... .

Έκει οι άνθρωποφάγες μαζεύουν χοντρούς πεσμένους κορμούς δέντρων. Τους δένουν, τόν ένα πλάτη στὸν άλλον, μὲ γερά χορτόσχοινα. Καὶ μὲ δίνει κ' ἐπιδεξιότητα, καταφέρνουν νὰ σκαρώσουν γρήγορα μιὰ μεγάλη πρωτόγονη σχέδια.

Τέλος, σπρώχνοντας δλες μαζί, τῇ ρίχνουν στὸ νερό. Πηδῶντες σ' αὐτή. Καὶ μὲ μακριὰ κλαδιά, ἀντὶ γιὰ κουπιά, προχωροῦν γιὰ τὴν ἀντικρυνὴ δχθῆ.

Ο νάνος, ποὺ κι αὐτὸς φέθαια βρίσκεται στὴ σχεδία, κυττάζει μὲ θαυμασμὸ τῆς υποτακτικὲς δμοφρες σκλάβες του. Καὶ ξεφωνίζει κατενθουσιασμένος:

— Ἀμάν, Χαρεμάρα, ἀδερφέ μου! Ούτε δ' γιός τοῦ Ἀθεούλ Χαμίτη νάμισαν!

### ΒΟΥΤΙΑ ΣΤΟ ΞΕΡΟΠΗΓΑΔΟ!

“Ομως πολλοὶ πεινασμένοι κροκόδειλοι παρακολουθοῦν τὴ σχεδία τους, δεξιὰ κι ἀριστερά. Σάν... τιμητικὴ φρουρά!

Ο Ποκοπίκο ποὺ θέλει νὰ δοκιμάσῃ τὶς γυναίκες τοῦ χαρεμιοῦ του, τοὺς φωνάζει ξαφνικά:

— “Εεε! “Οσες ἀπὸ σᾶς μ' ἀγαπᾶτε, νὰ θουτήξετε στὰ νερά! Γουστάρω νὰ σᾶς χλαπάχλουπτίσουνε οι κροκόδειλαῖοι!

Καὶ νά: ‘Αμέσως, κι δλες μαζί οι ἀρσαπίνες, κάνουν νά

πάρουν θουτιά! ‘Αδιαφοροῦν γιά τὸ φρικτὸ θάνατο ποὺ τὶς περιμένει στὰ τρομακτικὰ σαγόνια τῶν πεινασμένων θεριῶν!

Τὸ μαγικὸ φίλτρο τοῦ Νάχρα Ντού κάνει καλά τὴ δουλειά του. Εἶναι πραγματικὰ θαυματουργό!

“Ομως δ' νάνος προφθαίνει καὶ τὶς συγκρατεῖ:

— “Οχι, οχι! Σταθῆτε, καλὲ Κορίτσια! Σαχλαμάρα σᾶς τόπια! “Ετοι γιά νὰ σπάσω πλάξ!

Τέλος, σῶοι καὶ ἀσθλαθεῖς, διασχίζουν τὸ ποτάμι. Φθάνουν στὴν ἀντικρυνὴ δχθῆ. Βγαίνουν στὴ μυστηριώδη Πέρα Ζούγκλα. Καὶ προχωροῦν...

Ο Ποκοπίκο θέλει, καλὰ καὶ σῶνει, νὰ βρῆ τὸν «ἀγαπημένο» του Μάξ “Αρλαν. Καὶ ψάχνει χωρὶς νὰ ξέρῃ ποὺ βρίσκεται. Σὰ νὰ ζητά τη ψύλλο στ' ἄχυρα!

Μά ξαφνικά ένας γιγαντόσωμος κι ἀγριος μαύρος φύλαρχος παρουσιάζεται μπροστὰ τους. Μαζὶ μ' ένα μπουλούκι ἀρσαπάδες.

Κι δλοι μαζὶ ἀρτάζουν τὶς δμοφρες ἀνθρωποφάγες. Τὶς σέρνουν μὲ τὴ θία γιὰ τὸ κοντινὸ χορταρένιο χωριό τους.

Ο νάνος κλαίει, κτυπιέται καὶ παρακολουθεῖ τὸν ἀρτάγα φύλαρχο καὶ τούς μαύρους του:

— Λυπήσου με, μπάρμπα λεβέντη! Μή μοὺ τὶς παρέντες δλες! “Ασε μου καμιαὶ δεκαπενταριά γιά... ένθύμιο!

‘Ο Ποκοπίκο δὲν ξέρει πώς τὸ ρετσίνι πού είχε κλέψει ἀπ’ τὸ πήλινο θαζάκι τοῦ Μάξ, “Αρλαν εἶναι μαγικό φίλτρο. Θαρρεῖ πώς εἶναι μονάχα ἔνα ώρασίο ἄρωμα!

“Ετσι, καὶ γιὰ νὰ καλοπιάσῃ τὸν ‘Αρχικανιθαλό, τὸ θγάζει ἀπ’ τὸ τοεπάκι τοῦ τομαρένου παπτελονιοῦ του. Τοῦ τὸ δίνει νὰ τὸ μυρίσῃ.

Καὶ τὸ θαῦμα γίνεται στὴ στιγμή:

‘Ο φύλαρχος σταματάει ἀπότομα. Γονατίζει μπροστά στὸ νᾶνο. Τοῦ λέει πώς τὸν ἀγαπάει! Πώς τὸν λατρεύει! Καὶ τοῦ δηλώνει αἰώνια πίστι καὶ ὑποταγὴ.

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει θαρειά κι ἀγέρωχα:

— Πάει κι αὐτός! ‘Ερωτοχτυπήθηκε! Θὰ τὸν προσλάθω στό... χαρέμι!

Κι ἀμέσως τὸν διατάζει:

— Πέσος στοὺς ἀραπάδες σου νὰ παραστῆσουν τὰ κορίτσια μου καὶ νὰ γίνουνε καπινός! Άλλοι καὶ θὰ τραβήξω τὴν χατζάρα μου καὶ θὰ τοὺς ἀποκεφαλίσω τὶς κεφάλες!

“Ετσι καὶ γίνεται. ‘Ο Φύλαρχος ὑπακούει χωρὶς ἀντίρρηση στὴ διαταγὴ του.

Λίγο πιὸ πέρα βρίσκεται ἔνα θαρύξεροπήγαδο. ‘Ο νᾶνος τὸ δείχνει στὸν μαγεμένο ‘Αρχικανιθαλό:

— “Ἄν μὲν ἡγαπᾶς, τοῦ λέει, καῦνε μπλούμ ἐντὸς τοῦ ξεροπηγάδεως τούτου:

‘Εκεῖνος καθόλου δὲν διστάζει. ‘Αμέσως, καὶ μ’ ἔνα πήδημα, γκρεμοτσακίζεται στὸν πάτο του!

‘Ο Ποκοπίκο, λεύθερος τώρα, ξαναμαζεύει, γιὰ τρίτη φορά, τὶς χαριτωμένες ἀρστινούλες του. Κόθει ἀπὸ κάποια ρεμματιά ἔνα μακρὺ καλάμι. Καὶ τὶς θόσκει σάν... γαλοπούλες, μουρμουρίζοντας:

— Μυστήριο πρᾶμμα! “Οποιος μυρίζει τὸ ρετσίνι μου, γίνεται... ρετσινάτος!

‘Ομως ξαφνικά καὶ καθὼς προχωροῦν, ἔνα τρομακτικό ούρλιαστό φθάνει στ’ αὐτίά τους. Καὶ σχεδὸν ἀμέσως, πίσω ἀπὸ κάτι πυκνὲς φυλλωσίες, ξεπετάγεται δι Τερατάνθρωπος!

‘Επαναλαμβάνει δυνατά τώρα:

— Καλῶς τὰ «πουλάκια» μου! Θὰ χορτάσω καλά σήμερα!

‘Ο Ποκοπίκο τὰ χρειάζεται. “Ομως καταφέρνει νὰ μὴ χάσῃ τὴν ψυχραιμία του. Φωνάζει στὸ Μποχάρ:

— Γειά σου, μπάρμπα Κέφαλε! Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου!

Καὶ συνεχίζει, δείχνοντάς του τὶς τριάντα ἐννιά ἀρστίνες:

— Τὶς γλέπεις τίς... γαλοπούλες; Στὶς φέρνω γιὰ νὰ τὶς χλαπαχλουπίσης!

“Ομως αὐτές, ποὺ ἔχουν τρομάξει, βλέποντάς τον, κάνουν νὰ φύγουν. ‘Ο Ποκοπίκο τὶς διστάζει εύγενικά:

— Παρακαλῶ, Κορίτσια! Μήν ἀμολάτε μελάνι! Πιάστε ούρά στόν... Κύριο! “Έχει τὴν εύχαριστη σι νὰ σᾶς... κολατοίσῃ!

## ΜΥΣΤΗΡΙΟΔΗ ΙΧΝΗ!

Οι ἄμοιρες ἀραπίνες πιάνουν πρόθυμα ούρά μπροστά στὸ τεράστιο στόμα τοῦ Τερατάνθρωπου.

·Ó Μποχάρ παραξενεύεται:

-- Γιατί σ' άκουνε; ρωτάει τὸ νῦνο. Γιατί κάνουνε ὅτι τούς διατάζεις:

— Καθότι τυγχάνω γόνης  
καὶ γλυκοαίματος! τοῦ ἀπο-  
κρίνεται. Στραβομάρα  
καὶ ρωτᾶς;

‘Ο Τερατάνθρωπος τὸν κυ-  
τάζει μὲν θαυμασμό. Ἐνώ δέ  
Ποκοπίκο, θγάζοντας τὸ μα-  
γικὸ ρετσίνι του, συνεχίζει:

— Τὸ γλέπεις αὐτὸς; Ὅποιος τὸ μυρίση, ἀδερφέ μου γίνεται Καζανόβας, ὡσπερ καὶ τοῦ λόγου μου μετὰ συγχωρήσ-ος!

‘Ο Μποχάρ τοῦ ἀρπάζει τὸ  
ρετσίνι. Τὸ φέρνει γρήγορα  
στὰ ρουθούνια του.

Αύτό ήτανε: "Έχει πιά μα-  
γευτή! "Έχει γίνει σκλάβος  
του νάνου. "Υπάκουος σάν  
σκυλάκι.

— Ο Ποκοπίκο τὸν διατάζει:  
— Σκύψον διὰ νὰ ἴτηπεύσω  
ἐπὶ τοῦ σθέρκου σου!

Καὶ μὲν ἔνα πήδημα θρονίζεται πάνω στοὺς δύμους τούς.  
"Υστερα τοῦ φωνάζει ἀνευλέσοντας τὴν χατζάρα:

— "Ισα," μάγκα Τερατανθρωπάκο! Πάτα γκάζι να τουσλήσουμε! Τράβα για το Μεγάλο Ποταμάκι!

Ο Μποχάρ ξεκινάει ύπόκουα. Τὸ «χαρέμι» ἀκολουθεῖ σὰν ύπνωτισμένο...

· "Ετσι, ξαναφθάνουν σε λιγο στήν δύθη τοῦ Ποταμιοῦ.

Μὲ τὴ μεγάλη σχεδία περνᾶ-  
νε πάλι ἀντίκρυ στὴ Ζούγκλα  
τοῦ Ταρζάν. Καὶ προωθοῦν.

· · · · · "Ας τούς ἀφήσουμε ὅμως γιά λίγο. Κι ἀς παραπολοιθή- σουμε τὸν Μάξ "Αρλαν:

Κυνηγημένος ἀπό τὸν Τερα-  
τάνθρωπο, περνάει μὲν ἀφάντα-  
στες δυσκολίες τὸ Ποτάμι.  
Τρέχει στὴν καλύβα του. Ξα-  
ναγεμίζει τὸ πιστόλι του μὲν  
σφαῖρες. Καὶ φεύγει γιὰ τά-  
χαλάσματα τοῦ ὅρχαίου ναοῦ.  
Θέλει νὰ σκοτώσῃ τὸν Νόχρα  
Ντού. Γιατὶ θαρρεῖ πῶς τὸν  
ξεγέλασε. Πῶς τὸ φίλτρο ποὺ  
τοῦ ἔδωσε ἡταν ψεύτικο.

"Ομως στά μισά του δρόμου κοντοστέκεται άνήσυχος Σπαρακτικά γυναικεία ξεφωνητά φθάνουν στ' αυτιά του. Είναι ή πανώρια Γαταμπού... Διùδ τεράστια πενασμένα δρυια έχουν χυθή πάνω της νά την σπασσάζουν.

Ο Αμερικανός τυχοδιώκης χύνεται άτρομήτος γιά τη σώση. Παλεύει αύτός μὲ τὰ φτερωτά θεριά. "Ωσπου τέλος καταφέρνει, μὲ τὸ πιστόλι του νὰ τὰ σκοτώσῃ. Νὰ σώσῃ τὴν ύπεροχη συντρόφισσα τοῦ Γκεούρο.

Ἡ Ταταμπού τοῦ μιλάει ἀ-  
μέσως γιὰ τὴν παράδεινη ἔ-  
ξαφάνισι τοῦ μελαψοῦ γίγαν-  
τα. Πῶς ἔψαχνε στὴ Ζούγκλα  
νὰ τὸν θρῆ. Καὶ πώς τώρα  
μόλις εἶχε ἀνακαλύψει κάτω  
στὸ λασπωμένο, ἀπὸ τίς νερο-  
ποντές, χῶμα, τ' ἀχνάρια τῶν  
ποδαριών του..

“Ο Μάξ” Αρλαν τὴν τοσθά-  
ει ἀπὸ τὸ χέρι. Κ’ οἱ διὸ μα-

ζή ἀκολουθοῦν τὶς πατημασιές τοῦ Γκαούρ. "Ωσπου φθάνουν κάποτε σ' ἔνα ξέφωτο..."

'Εκεῖ κι ἄλλα ἀχνάρια ποδαριῶν φαίνονται. Εἶναι φιλιέρο πώς στὸ σημεῖο αὐτό, δ. Γκαούρ, συναντήθηκε μὲ κάποιο ἄλλο πρόσωπο...

Οἱ πατημασιές προχειροῦν τώρα διπλές... 'Ο Αμερικανός καὶ ἡ μελαψὴ Κόρη τὶς ἀκολουθοῦν. Καὶ φθάνουν στὰ χαλάσματα τοῦ ὀρχαίου νοσοῦ. Σταματάνε μπροστά στὴν καταπάκτη τοῦ μονόφθαλμου μάγου...

### ΤΑ ΔΥΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ

Στὸ σημεῖο αὐτὸ πρέπει νὰ γυρίσουμε λίγο πίσω στὸν ίστορία μας:

Χθές τὰ μεσάνυκτα ποὺ δ. Θεός χαλοῦσε τὸν Κόσμο μὲ τὴ μπόρα, τὴ νεροποντὴ καὶ τοὺς κεραυνούς!

"Ἄς ξαναθρεθοῦμε μὲ τὴ φαντασία μας στὴν καταπάκτη τοῦ Νάχρα Ντοῦ. Λίγη ὥρα ὅστερα ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ δ. Μάρξ "Αρλαν εἶχε φέρει τὰ κομμένα κεφάλια τοῦ Γκαούρ καὶ τοῦ Ταρζάν.

Ξαφνικά δ. ἀπαίσιος Μάγ'ος ἀκούει ποδοβολητό. Κάποιοι ἀγνωστοί κατεβαίνουν τὰ χωματένια σκαλοπάτια τοῦ ὑπέργειου ἀντροῦ του. Καί, οχεδὸν ἀμέσως, ἀντικρύζει μπροστά του δλοιζώντανους τοὺς δυδούς μισητούς γίγαντες: τὸν λευκό καὶ τὸν μελαιφό!

"Ο τρόμος καὶ ἡ φρίκη ζωγραφίζονται στὸ πρόσωπό του. Βάζει τὶς φωνές:

— Βρυκόλακες!.. Βρυκόλακες!... Πρὶν λίγο εἰδα τὰ κεφάλια σας κομμένα! "Εξω θρυκόλακες! "Εξω...

Τὸν ἴδιο τρόμο δοκιμάζει καὶ ἡ τερατόμορφη γρηγὸριά του.

'Ο Γκαούρ καὶ δ. Ταρζάν γυρίζουν ἀργά... Ξανανεβαίνουν τὰ χωματένια σκαλοπάτια. Χάνονται σὰν φαντάσματα στὸ σκοτάδι καὶ στὸ χαλασμὸ τῆς τραγικῆς νύκτας!...

.....

Καὶ τώρα ἃς συνεχίσουμε τὴν ιστορία ποὺ διακόψαμε. Αὐτὴν ποὺ διαδραματίζεται τὴν ἐπομένη μέρα :

"Ο Μάξ "Αρλαν καὶ ἡ Ταταμπού, ἀκολουθῶντας, ὅπως εἴδαμε, τ' ἀχνάρια τῶν ποδαριῶν, φθάνουν πάνω ἀπὸ τὸ ἀνοιγμα τῆς κατακόμης. Καὶ κατεβαίνουν τὰ χωματένια σκαλοπάτια...

"Ο μονόφθαλμος Μάγος κάθεται πάνω στὶς νεκροκεφαλές καὶ στὰ κόκκαλα.

"Η μελαψὴ Κόρη τὸν ρωτάει μὲ λαχτάρα :

— Παντοδύναμε Νάχρα Ντού: "Ηρθε ἔδω δ. Γκαούρ μὲ κάποιον ἄλλον;

"Ἐκεῖνος μουγγρίζει ἀγρια:

— Ναί!.. "Ηρθαν ἔδω κι' οἱ διιδού θρυκόλακες! Ξορκισμένοι νέναι!... "Εξω κι' ἔσεις!.. 'Ο ἀνθρωπός ποὺ θρίσκεται πλάϊ σου τοὺς ξεφαξε. Μούφερε σ' ἔνα σακκί τὰ κεφάλια τους. Τὰ εἰδα μὲ τὸ μάτι μου!..

"Ο Μάξ "Αρλαν τραβάει μονιμόνος τὸ πιστόλι του. Κάνει νὰ πυροβολήσῃ τὸν ἀ-

ποισιο Μάγο. "Οχι γιά τώλαδγιας πού είπε. Μά γιά τόψεύτικο φύλτρο πού τούχε δώσει.

Μά ή Ταταμπού προφθαίνει. Τού όρπαζει τό χέρι. Τόν συγκρατει :

— Μή, Μάξ! Δέν κατάλαβες λοιπόν πώς δ Μάγος έχει τρέλλαθη; Δέν ξέρει τί λέει!

Και τραβώντας τον άπ' τό μπράτσο, ξανανεβάνουν τά χωματένια σκαλοπάτια. Βγαίνουν ξέω. Προχωρούν...

Μά νά: Λίγο πιό πέρχα, τά μάτια τής Ταταμπού πέφτουν ξαφνικά στό κούφωμα κάποιου γέρικου κορμιού. Κι' έκει, άντικρύζει τά κομμένα κεφάλα τού Γκαούρ και τού Ταρζάν.

"Η άμοιρη μένει άκινητη σά νά δέχτηκε άστροπελέκι στό κεφάλι! Τά κυττάζει μέ φρίκη κι' άπόγγωσι. Και θγάγντες ένα σπαρακτικό ούρλιαστό χύνεται, κατά τό δέντρο.

"Ομως, πρίν προλάβη νά φθάσῃ έκει, σωριάζεται κάτω λιπόθυμη!

"Ο Μάξ "Αρλαν σκεπάζει τά κομμένα κεφάλια μέ πέτρες. Κι' άρπαζοντας στήν άγκαλιά την άναλισθητή Ταταμπού, ζεκινάει. Παίρνει κατεύθυνσι πρός τό θραχώδικο θουνό.

"Ομως, ή μελαψή κόρη συνέρχεται ξαφνικά. Κάνει μιά άπότομη κίνησι. Ξεφεύγει άπο τήν άγκαλιά τού 'Αμερικανού. Και τραβώντας τό μαχαίρι του, ούρλιάζει μέ λύσσα :

— Κακούργει!.. 'Ο Νάχρα Ντού είχε δίκηο. Δέν ήταν κα-

θόλου τρελλός, δπως νόμισα! Στ' άλήθεια δολοφόνησες κι' έκοψες τά κεφάλια τού Γκαούρ και τού Ταρζάν. Τά είδα κι' έγώ μέ τά μάτια μου! Θά τούς έκδικηθῶ. Θά πάρω τό αίμα τους πίσω!...

Κάτι πάρει νά πή δ Μάξ, "Αρλον, μά δέν προφθαίνει. Ή άτρομητη 'Ελληνίδα έχει κιδλας χυθή μανιασμένη πάνω του...

Μά δ πανώριος τυχοδιώκτης είναι — δπως ξέρουμε — άφανταστα δυνατός διντρας! Προφθαίνει και τής άρπαζει τ' διπλισμένο χέρι. Τή συγκρατει.

"Ομως, τήν ίδια στιγμή θαρρειά και γρήγορα ποδοβολητά άκουγονται νά πλησιάζουν.

"Ο Γκαούρ και δ Ταρζάν φθάνουν άλαφιασμένοι μπροστά τους.

"Η Ταταμπού μαρμαρώνει, κυττάζοντάς τους μέ τρόμο και φρίκη. Ταυτόχρονα θγάζει σπαρακτική κραυγή:

— Βρυκόλακεεεες!

Και γιά δεύτερη φορά σωριάζεται κάτω άναλισθητη.

Δέν περνάνε λίγες στιγμές κι' άπο τήν ίδια κατεύθυνα φθάνουν έκει ή Τζέιν και ή Χουχού...

## ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΕΞΗΓΕΙΓΑΙ

"Ο Μάξ "Αρλαν κυττάζει ήσυχος και άταραχος τους δυδινεκραναστημένους συντριόφους. 'Αρχιζει νά τούς έγηγή:

— Χθές τά μεσάνυχτα έκλεισα μιά συμφωνία μέ τόν Νάχρα Ντού: Αύτος θά μου έζηνε ένα φύλτρο γιά νά δαμάσω

τὸν τερατάνθρωπο Μποχόρ Κι' ἔγώ θὰ τοῦ ἔφερνα κομμένα τὰ κεφάλια σας!

»'Από τὸ ίδιο πρωΐ ἄρχισα να παραμονεύω ἐσένα, Ταρζάν. Καὶ νὰ σὲ φωτογραφίζω όταν ἔθγαινες στὸ κυνῆγι. Σοῦ τράβηξα μιὰ φωτογραφία ἀπὸ δριστερά. Μιά ἀπό τὰ δεξιά. Καὶ μιὰ τρίτη ἀπό τὰ πάνω, σκαρφαλωμένος σ' ἕνα δέντρο.

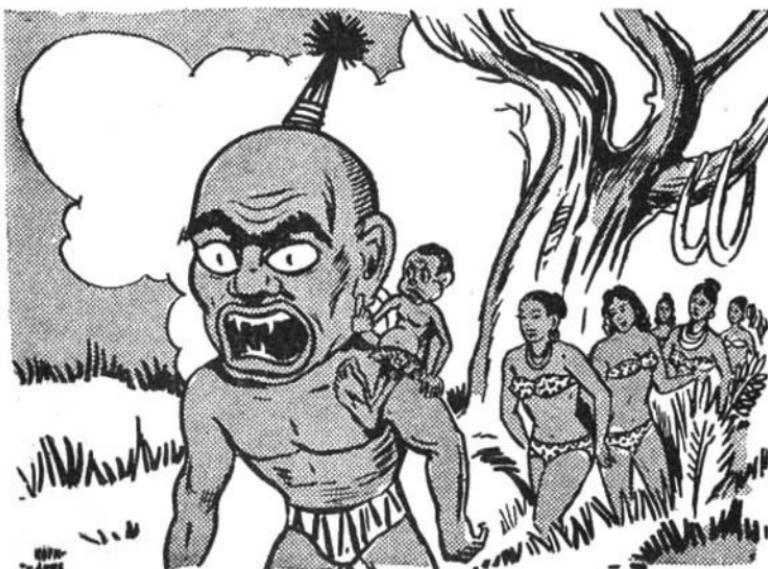
»"Υστερα, κρυμμένος κάτω στὰ βράχια τοῦ πέτρινου βουνοῦ, πήρα κι' ἄλλες τρεῖς φωτογραφίες, ἐσένα Γκαούρ! Νομίζω πώς κι' οἱ δυό σας ἀκούγατε τὰ «κράκ» τῆς με-

γάλης μου φωτογραφικῆς μηχανῆς...

»"Ἐτσι τρέχω ἀμέσως στὸ μεγάλο Λιμάνι. Βρίσκω ἐκεῖ ἔναν δξιο καλλιτέχνη. Κι' αὐτός, θλέποντας τὶς φωτογραφίες, κατάφερε νὰ πλάσσῃ ἀπὸ κεριὶ τὰ δυό κεφάλια σας. Ιδια, δλδιδια! Μὲ κομμενούς τοὺς λαιμούς. Μὲ ξεραμένα, τάχα, τὰ ἀματα!

»Κι' ἔγώ δ Ἰδιος, σάν τὰ εἰδα, δοκίμασα φρίκη! "Ενοιώσα τὸ ἀίμα μου νὰ παγώνη στὶς φλέβες!

»Τέλος, τοῦ ζήτησα νὰ χρωματίσῃ τὰ κέρινα κεφάλια σας χαλκοπράσινα. Γιὰ νὰ νο-



«Ο «καβαλλάρης» Ποκοπίκο παρουσιάζεται μὲ τὸ χαρέμι του...

μίση δ Μάγος πώς είναι κεφάλια χολεριασμένων. Γιά νά μή τά πλησιάση. Ούτε νά τά πιάση στά χέρια του!

» "Ετοι καὶ γίνηκε... Τρομαγμένος δ Νάχρα Ντού μόλις τ' ἀντίκρυσε, μ' ἔδιωξε. Μ' ἔστειλε νά τά θάψω μακριά..

» "Ετοι ἔγω τάκρυψα πρόχειρα σ' ἔνα κούφωμα δέντρου. Και ξαναγυρίζοντας πήρα, ἀπό τή γρηγά σκλάβα του, τό μαγικό φίλτρο...

» "Ομως αύτό τίποτα δὲν έκανε στό Μποχάρ.. 'Ακόμα δὲν μπορῶ νά έξηγήσω τό μυστήριο!..."

Και δ 'Αμερικανός γόης συνεχίζει τήν ἀφήγησί του.

Στὸ μεταξύ, ἡ Ταταμπού συνέρχεται. Ἀντικρύζει πάλι μὲ φρίκη τοὺς δυὸς δυὸς γίγαντες.

» "Ο Γκαούρ καὶ δ Ταρζάν τήν καθησυχάζουν. Τῆς ἔξηγοῦν, μὲ λίγα λόγια, τί εἶχε συμβῆ.

» "Η πανώρια Κόρη τοὺς ἀγκαλιάζει μὲ λαχτάρα:

— Ζῆτε λοιπόν! Δὲν σᾶς είχαν κόψει τὰ κεφάλια;

» 'Αμέσως ζητάει συγγνώμη ἀπ' τὸν Μάξ 'Αρλαν. Και τὸν εὐχαριστεῖ ποὺ τήν ἔσωσε ἀπ' τὰ πεινασμένα δρνια!

Τέλος, ρωτάει χαμένα τοὺς δυς γίγαντες :

— Μά ἔσεις εἶχατε, ἀπό χθές, ἔξαφανιστή; Γιατί;

Τῆς ἔξηγει δ Ταρζάν:

— Χθές τά μεσάνυχτα συναντήκαμε κρυφά μὲ τὸν Γκαούρ σ' ἔνα ξέφωτο. Εἶχα-

με πάρει τήν ἀπόφασι νά φύγουμε γιά τήν Πέρα Ζούγνλα. Νά χτυπηθούμε μὲ τὸν Μποχάρ! Νά τὸν ἔξοντάσουμε..

» Σ κεφτήκαμε δμως νά περάσουμε πρώτα ὅπο τήν καταπακτή τοῦ Νάχρα Ντού. Να τοῦ ζητήσουμε νά μᾶς βοηθήσῃ.. "Ομως, αὐτὸς μόλις μᾶς έδει, τρόμαξε. Μᾶς φώναξε «Θρυκόλασκες!.... Ποῦ ο φασταστούμε πώς πρὸς λίνο, δ Μάξ 'Αρλαν, τοῦ είχε πένει κομμένα τὰ φεύτικα κεφάλια μας!"

» Καί, φυσικά, νομίζοντας πώς είχε τρελλαθῆ, φύγαμε ἀμέσως. Τραβήξαμε στήν Πέρα Ζούγκλα...

» Ομως ἔκει μιὰ μεγάλη φυλὴ κανίθαλων μᾶς κτύπησε. Δὲν μπορούσαμε νά τὰ βγάλουμε πέρα μαζί τους. Και ξαναγυρίσαμε στή σπηλιά μου.. Τώρα ποὺ σᾶς συναντήσαμε, τραβούσαμε ὄλοι γιά τὸ θεόρατο πέτρινο βούνο. "Ομως ἀκούσαμε τίς φωνές σου, Ταταμπού. "Ετοι, ἔγω κι' δ Γκαούρ τρέξαμε ποῶτοι κοντά σας..."

## ΤΟ ΑΔΑΜΑΣΤΟ ΘΕΡΙΟ!

» "Ολα τώρα ἔχουν τακτοποιηθῆ. Κι' ὄλοι είναι χαρούμενοι κι' εύτυχισμένοι. Μονάχος ἡ Χουχού φάίνεται μελαγχαλική :

— "Έγω ἔχασα τὸν 'Αντρακλά μου! Κατόπιν τούτου, η ζωή μου είναι περιττώδης! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας.

Και νά: Σχεδὸν ταυτόχρενα, φωνές καὶ φασαρία ἀκού-

γεται. Σὲ λίγες στιγμές μιὰ παράξενη κωμικοτραγική σκηνὴ ἀντικρύζουν τὰ μάτια τους :

Μπροστά δ τερατάνθρωπος Μποχάρ. Καθάλλα πάνω στὸ σθέρκο του δ Ποκοπίκο, μὲ τὴ χατζάρα του. Πίσω ἀκολουθοῦν οἱ γυναῖκες τοῦ χαρεμιοῦ του!

Ο Ταρζάν, ή Τζέιν, δ Γκαούρ, ή Ταταμπού κι' ή Χουχού, κοκκαλώνουν ἀπ' τὴν κατάπληξι!...

Ο νάνος φρενάρει τὸν Τερατάνθρωπο :

— Βρέ, μπτρρρρ!...

Ο Μποχάρ σταματάει ὑπάκουα. Ο Ποκοπίκο, ψηλά ἀπὸ τὸ σθέρκο του, τοὺς ρωτάει καμαρώνοντας :

— Φίνος δ γαϊδουράκος μου, ξε!;

Κι' ἀμέσως δείχνει τὶς τριάντα ἐννιά γυναῖκες του:

— Ήτανε σαράντα δυό, οἱ φουκαριάρες! τοὺς ἔξηγει. Ο μως χήρεψα ἀπό... τρεῖς! Τώρα μοῦ μείνανε: παρὰ μία τεσσαράκοντα!...

Ο Μάξ "Αρλάν Θρίσκει τὴν εὔκαιρια νὰ πιάσῃ τὸν Μποχάρ. Καὶ μαζὶ μὲ τὸν Γκαούρ καὶ τὸν Ταρζάν χύνονται πάνω του. Πασχίζουν νὰ τοῦ δέσουν τὰ τεράστια ποδάρια. "Ομως ἔκεινος τοὺς κλωτσάει. Δὲν μποροῦν νὰ κάνουν τίποτα.

Στὸ μεταξύ, κι' ή ἐνέργεια τοῦ φίλτρου ἔχει ἀρχίσει νὰ περνᾷ. Δὲν ὑπακούει πιά οὐτε στὶς διαταγές τοῦ Ποκοπίκο.

Ο Αμερικανός, γιὰ νὰ τὸν

φοβίσῃ, πυροβολεῖ στὸν ἀέρα! Ό Τερατάνθρωπος τρομάζει καὶ τινάζεται. Πετάει ἀπὸ τὸ σθέρκο τοῦ νάνο. Καὶ τὸ θάζει στὰ πόδια. Τρέχει πανικόθλητος κατὰ τὸ Μεγάλο Ποτάμι.

Τὸ ἴδιο κάνουν ἀμέσως καὶ οἱ γυναῖκες τοῦ «χαρεμιοῦ». Καὶ σ' αὐτές ή ἐνέργεια τοῦ φίλτρου ἔχει περάσει...

Μιὰ ἀπ' ὅλες ἀρπάζει τὸν Ποκοπίκο ἀπ' τὸ ποδάρι. Κι' ὅλες μαζὶ τρέχουν κατὰ τὸ χωριό τους. Θά τὸν ψήσουν νὰ τὸν φάνε!...

Ο Γκαούρ κι' δ Ταρζάν τὶς προφθαίνουν καὶ τὸν λευθερώνουν. Μὰ δ νάνος τοὺς ζητάει καὶ τὰ ρέστα :

— Βρέ δὲν μ' ἀφήνατε νὰ τίς... σφάξω!... Ποιός σᾶς είπε νὰ τὶς... σώσετε ἀπὸ τὴ θανατερὴ χατζάρα μου;

· · · · ·

Σὲ λίγο, ὅλοι μαζὶ, τραβάνε ήσυχοι κι' ἀγαπημένοι γιὰ τὴ σπηλιά τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

Σὲ μιὰ στιγμή, δ Ποκοπίκο κολλάει στὰ ρουθούνια τῆς Χουχούς τὸ ξεθυμασμένο φίλτρο του. Καὶ νομίζοντας πῶς τὴν ἔχει μαγέψει, τὴ διατάζει σοθαρά κι' ἀγέρωχα :

— Μαντάμ Χουχουκία! Πάρτε, σᾶς περικαλώ, τρεῖς τοῦμπες στὸν ἀέρα!...

Η κοντόχοντρη μαύρη πυγμαία — ἔξω φρενῶν γιὰ τὴν ἀπιστία του μὲ τὸ «χαρέμι» — ἀφορμὴ ζητάει νὰ ξεσπάσῃ τὸ νεῦρα τῆς.

"Ετσι, τὸν ἀρπάζει, τὸν θά-

ζει κάτω καὶ τὸν κάνει τ' ἀλατοῦ στὸ ξύλο!

— Νά!.. Νά!.. Νά!.. Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

‘Ο τρομερὸς νᾶνος, καθὼς τὶς τρώει, ξεφωνίζει σπαρακτικά :

«Μέτρα Ταρζάν! Μέτρα Γκαούρ, τὶς στράκες ποὺ θ' ἀρπάξω! Κι' ἐσύ, Χουχού, θυμήσου μου στὸ τέλος νά σέ... σφάξω!».

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

Τέλος

**ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΘΕΜΑΤΗ**

Θὰ γίνη σὲ ὅλους τεὺς ἀναγνῶστες μας ἔνα

**ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ**

!ἀπὸ τὸν ΝΙΚΟ Β. ΡΟΥΤΣΟ

**ΑΥΤΩΣ ΕΙΝ·Ι Ο ΤΙΤΛΟΣ**

τοῦ ὑπ' ἀριθ 63 τεχν.: «ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ»

— ‘Ο νουνὸς τοῦ Κραγιαμπού. — Μιὰ τρομερὴ γιγαντομαχία!

— ‘Η τραγικὴ τύφλωσι τοῦ Μποχάρ. — ‘Ο Νταμπούχ καὶ τὸ ἀρπακτικὸ δρυιο. — Στὴν ἀγκαλιὰ τοῦ φοβεροῦ φιδιοῦ. — Μιὰ μπουκάλα στὸ κεφάλι. — ‘Ο Μποχάρ καὶ οἱ ὄντινες ! — ‘Ο τραυματισμὸς τοῦ Γκαούρ!

Κανένας δὲν πρέπει νὰ χάσῃ τὸ

**ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ**

τοῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

**ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ**

**·Γ Κ Α Ο Υ Ρ — Τ Α Ρ Ζ Α Ν·**

Κυκλοφοροῦν κάθε θέματα

**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΛΙΔ ΤΗΗ ΥΔΕΗ:**

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέρου 26 Β 'Αθηναί:

**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΛΙΔ ΤΗΗ ΕΚΔΟΣΙΩΝ·**

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

Έκδοτ. Οίκος «Α Γ Κ Υ Ρ Α» Πειραιώς 18—'Αθηναί

Σημ.—Αἱ ἐπιστολαὶ δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Συγγραφέα. Τὰ χρηματικά ἐμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι εἰς τὸν 'Έκδότην.

# ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ»

Τίς γράφει ὁ **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

Κυκλοφοροῦν ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ σὲ διάλογο τὴν Ἑλλάδα.

## ΣΕΙΡΑ ΠΡΩΤΗ. (Τόμος 1ος)

- 1) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΑΝΤΩΝ.
- 2) ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ.
- 3) ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ.
- 4) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ.
- 5) Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ.
- 6) Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ.
- 7) ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ.
- 8) ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ.

## ΣΕΙΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ. (Τόμος 2ος)

- 9) ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ.
- 10) ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ.
- 11) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ.
- 12) ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ.
- 13) ΤΑΤΑΜΠΟΥ, ΗΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ.
- 14) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ.
- 15) Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ.
- 16) Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ.

## ΣΕΙΡΑ ΤΡΙΤΗ. (Τόμος 3ος)

- 17) Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ.
- 18) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΝΑΖΡΑΤ.
- 19) ΟΡΚΟΣ ΣΤΟ ΘΕΟ ΚΡΑΟΥΜΠΑ.
- 20) ΤΟ ΑΝΩΡΩΠΟΜΟΡΦΟ ΘΗΡΙΟ.
- 21) Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ.
- 22) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ.
- 23) Ο ΜΠΑΡΜΠΑ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ:
- 24) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΥΤΟΚΤΟΝΕΙ.

## ΣΕΙΡΑ ΤΕΤΑΡΤΗ. (Τόμος 4ος)

- 25) Ο ΓΙΟΣ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ.
- 26) ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΤΩΝ ΑΝΩΡΩΠΟΦΑΓΩΝ.
- 27) Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΝΥΧΤΑ.
- 28) ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΩΝ ΔΑΙΜΟΝΩΝ.
- 29) ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ.
- 30) Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ.
- 31) ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ.
- 32) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ.

## ΣΕΙΡΑ ΠΕΜΠΤΗ. (Τόμος 5ος)

- 33) Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ.
- 34) Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ ΚΙ' ΟΙ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΙ.
- 35) ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΤΣΕΪΝ.
- 36) Ο ΥΤΦΟΛΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ.
- 37) Ο ΓΟΡΙΛΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΝΤΑΜΠΟΥΧ.
- 38) Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ ΝΑΧΡΑ ΝΤΟΥ.
- 39) Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΑΝΩΡΩΠΟΦΑΓΩΝ.
- 40) Ο ΧΑΛΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.

## ΣΕΙΡΑ ΕΚΤΗ. (Τόμος 6ος)

- 41) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΕΝΟΧΟΣ.
- 42) ΜΙΑ ΣΚΙΑ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ.
- 43) ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ
- 44) ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ.
- 45) Η ΦΩΤΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ.
- 46) ΖΟΥΓΚΛΑ ΧΩΡΙΣ ΓΚΑΟΥΡ.
- 47) ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ.
- 48) ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ.

## ΣΕΙΡΑ ΕΒΔΟΜΗ. (Τόμος 7ος)

- 49) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ.
- 50) ΖΩΝΤΑΝΟΣ ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ.
- 51) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΣΤΗΝ ΠΑΓΙΔΑ.
- 52) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΡΙΑΝΘΡΩΠΟΣ.
- 53) Ο ΥΠΕΡΓΙΓΑΝΤΑΣ ΓΙΑΧΑΜΠΑ.
- 54) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ.
- 55) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ.
- 56) Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΩΝ ΓΙΓΑΝΤΩΝ.

## ΣΕΙΡΑ ΟΓΔΟΗ. (Τόμος 8ος)

- 57) ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ.
- 58) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ.
- 59) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΠΟΥ ΜΙΛΑΕΙ.
- 60) ΤΟ ΣΙΔΕΡΕΝΙΟ ΠΟΥΔΙ.
- 61) ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΗΣ ΧΑΡΑΔΡΑΣ.
- 62) Η ΦΥΛΗ ΤΩΝ ΣΚΕΛΕΤΑΝΘΡΩΠΩΝ.
- 63) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΣΤΟΝ ΒΥΘΟ.
- 64) Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΠΟΧΑΡ.

## ΣΕΙΡΑ ΕΝΝΑΤΗ. (Τόμος 9ος)

- 65) ΤΑ ΜΑΥΡΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ.
- 66) ΤΑ ΦΤΕΡΩΤΑ ΤΕΡΑΤΑ.
- 67) Ο ΗΡΩΑΣ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ.
- 68) ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ.
- 69) ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ.
- 70) Ο ΔΑΙΜΟΝΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ.
- 71) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΜΕΧΡΙ ΘΑΝΑΤΟΥ.
- 72) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΡΕΛΛΟΣ.

## ΣΕΙΡΑ ΔΕΚΑΤΗ. (Τόμος 10ος)

- 73) ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΩΣ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ.
- 74) ΤΟ ΧΤΑΠΟΔΙ ΤΗΣ ΣΤΕΡΙΑΣ.
- 75) ΜΙΑ ΦΩΝΗ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ.
- 76) ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ.
- 77) ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ.
- 78) ΤΟ ΧΑΛΥΒΔΙΝΟ ΤΕΡΑΣ.
- 79) Ο ΚΟΥΡΣΑΡΟΣ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ.
- 80) ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΟΥ ΒΡΥΚΟΛΑΚΑ.

**ΚΑΙ Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ» ΔΕΝ ΘΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΗ ΠΟΤΕ  
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ «ΑΓΚΥΡΑ» ΑΠΟΛΛ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΥΙΟΣ  
ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ**

**ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. [REDACTED]**